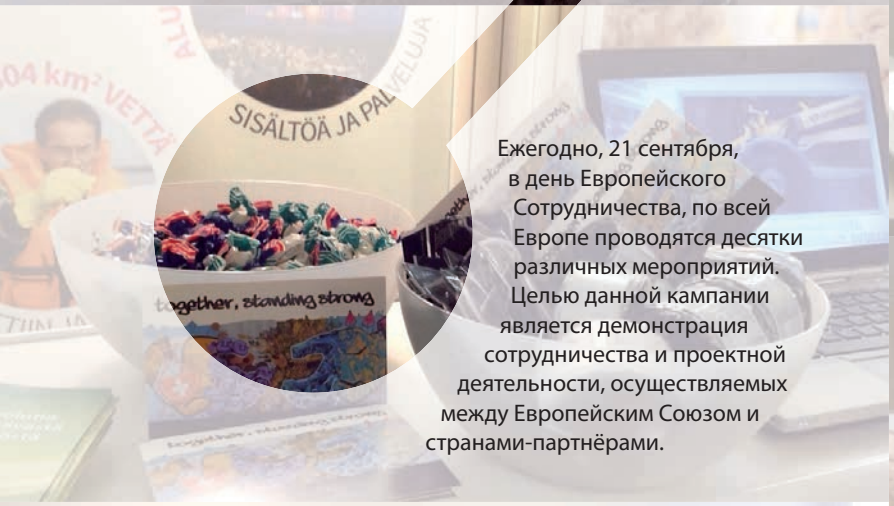
Приграничное сотрудничество

South-East Finland - Russia
ENPI CBC 2007 - 2013

ENPI

Программа принимала участие во многих мероприятиях, посвященных приграничному сотрудничеству, экономическому развитию приграничных территорий и расширению сотрудничества в различных сферах.



Ежегодно, 21 сентября, в день Европейского Сотрудничества, по всей Европе проводятся десятки различных мероприятий. Целью данной кампании является демонстрация сотрудничества и проектной деятельности, осуществляемых между Европейским Союзом и странами-партнёрами.

Посредством проектной деятельности формируется сеть специалистов, рождаются инновации, она даёт опыт обучения и дарит радость от совместной работы.

Содержание

Вступление, Петри Хаапалайнен 4
Вступление, Рафаэл Михайлович Абрамян 5
Результаты программы 6-7

БИЗНЕС И ЭКОНОМИКА 8
BLESK 9
Innovation and Business Cooperation 9

ИССЛЕДОВАНИЯ И ОБУЧЕНИЕ 10
Arctic Materials Technologies Development 11
Cross-border Networks and Resources for Common Challenges in Education – EdNet 11

ТЕХНОЛОГИИ И ИННОВАЦИИ 12
Open Innovation Service for Emerging Business – OpenINNO 13
International System Development of Advanced Technologies Implementation in Border Regions – DATIS 13

УСЛУГИ И БЛАГОПОЛУЧИЕ 14
IMU - Integrated Multilingual E-Services for Business Communication 15
Entrepreneurship Development in Gatchina District - GATE 15

ТУРИЗМ 16
Castle to Castle 17
St. Petersburg - Savonlinna Ballet Days 17

КЛИМАТ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА 18
Climate Proof Living Environment – CliPLivE 19
Step to Ecosupport 19

ЭКОЛОГИЯ, ЭНЕРГИЯ И БЕЗОПАСНОСТЬ 20
Ecologically Friendly Port 21
Winter navigation risks and oil contingency plan – WINOIL 21

ГРАЖДАНСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО, ОБЩЕСТВО 22
Step Up - Cross Border City in Action 23
Ladoga Initiative 23

РАЗВИТИЕ ИНФРАСТРУКТУРЫ 24
Пункты пограничного пропуска 25
Отремонтированные дороги 26
Мост Дружбы 27

Профинансированные проекты 28–33

Структура программы и мониторинг 34
Благодарности 35
Контактная информация 36

Приграничное сотрудничество

Совместный орган управления
Региональный Совет Южной Карелии

Фотографии: Фотоагентство «Rodeo», Погранотряд Юго-Восточной Финляндии, Таможенное управление Финляндии, Агентство транспорта Финляндии МЦСЭИ, «Леонтьевский центр», профинансированные проекты и Совместный орган управления

Дизайн: Рекламное агентство «Groteski»

Печать: Teroprint Oy, Миккели

Вступление

Дорогие читатели,

Завершается период осуществления программы ENPI CBC 2007–2013 Юго-Восточная Финляндия-Россия Мы можем отметить, что процесс осуществления программы был успешным. Значение программы и пользу от её реализации трудно переоценить. В первый раз регионы, расположенные по обе стороны внешней границы ЕС, смогли в полном объёме принять участие в процессе подготовки программы. Подход к реализации программы снизу-вверх обеспечил тесную привязанность на региональном уровне.

Программа принесла небольшие, но конкретные результаты, а также содействовала укреплению стабильности, росту экономического развития и формированию взаимосвязей между приграничными и близлежащими регионами Финляндии и России. Совместные проекты городов, университетов, предприятий и общественных организаций сблизили членов сообществ, а также послужили стимулом для дальнейшего экономического и социального развития по обе стороны границы. В приграничных регионах были созданы сети сотрудничества, которые в дальнейшем могут быть использованы в целях регионального развития. Стоит также отметить крупные инфраструктурные инвестиции в пункты пограничного пропуска, в мосты и дороги. Такие инвестиции смогут в долгосрочной перспективе оказывать значительное влияние на приграничный регион и станут приносить стабильные результаты.

Финляндия и в будущем будет считать трансграничное сотрудничество жизненно важным способом оказания содействия экономическому развитию, ведению грамотного администрирования, обеспечения безопасности и общения между людьми в приграничных регионах России и Финляндии. На региональном уровне следует поддерживать как уровень ответственности, так и полученную пользу, а сотрудничество необходимо осуществлять на основе равноправия сторон. Сегодня мы можем утверждать, что приграничное сотрудничество – это сотрудничество между регионами, расположенными по обе стороны границы, которому оказывают поддержку центральное руководство обоих государств, а также Европейская комиссия.

Я уверен, что проекты, которые будут осуществляться в рамках программы 2014–2020 ПС, также будут успешными. Финляндия готова плодотворно работать в целях содействия трансграничному сотрудничеству. Это было и будет для Финляндии делом первоочередной важности.

Петри Хаапалайнен
Советник

Министерство занятости и экономического развития
Департамент предприятий и регионального развития

Дорогие друзья!

Европейское направление приграничного сотрудничества Российской Федерации является одним из наиболее структурированных и системных. Российско-финляндское сотрудничество априори носит взаимовыгодный характер и выполняет функцию укрепления добрососедских отношений ввиду протяженности российско-финляндской границы, а также исторически сложившихся тесных связей.

Программа приграничного сотрудничества Россия - ЕС «Юго-восточная Финляндия - Россия» на период 2007-2013 годов представляет одну из трех российско-финляндских программ сотрудничества регионов двух стран, помимо программ «Карелия» и «Коларктик», которые успешно реализуются с 2007 года.

Благодаря Программе, удалось сделать процесс пересечения границы гораздо более комфортным, а приграничные районы превратить в места туристического посещения. Местные инициативы и исследования региональных институтов получили финансовую поддержку.

Отлаженная работа сплоченной команды и своевременное выполнение поставленных задач стали залогом успеха Программы и придали импульс продолжению и расширению подобного формата межрегионального сотрудничества. Ведь никакой иной формат сотрудничества не включает столь широкого спектра мероприятий в таких сферах, как здравоохранение, культура, история, туризм, развитие приграничного движения и защита окружающей среды.

Главной задачей реализации программ был выбор проектов, которые давали бы не только краткосрочные, но и долгосрочные результаты и стали бы своего рода основой для дальнейшего развития.

Мы действительно гордимся полученными результатами и намерены продолжить российско-финляндское взаимодействие в позитивном ключе. Искренне верим в успешность нашего взаимовыгодного и плодотворного сотрудничества! Успехов!

Рафаэл Михайлович Абрамян

Директор Департамента развития межрегионального и приграничного сотрудничества

Министерство экономического развития Российской Федерации

Стратегическая цель программного периода 2007 – 2013

Развитие территории программы в качестве единой экономической зоны и транспортно-логистического центра для усиления конкурентоспособности и инвестиционной привлекательности региона, а также для улучшения состояния окружающей среды и повышения уровня благосостояния жителей региона.

Для проектной деятельности в рамках программы было выделено финансирование в размере

67,1 миллионов евро.

При содействии программы было осуществлено

47 стандартных

и 8 крупных инвестиционных проектов, в которых работали в общей

сложности 301 участник.

В целях поддержки природного многообразия и его устойчивого развития на совместных территориях было обследовано и очищено

4 400 км² воды.

Источники: профинансированные проекты, официальные статистические данные за 2013

507
предпринимателей и предприятий

приняли участие либо напрямую в работе проектов, либо смогли использовать результаты проектов в развитии своего бизнеса.

9,1 миллиона туристов,

посетивших программную территорию в период действия программы, получили пользу от развития различных маркетинговых, культурных и туристических услуг.

В течение 2007-2013

годов граница между Европейским Союзом и Россией пересекалась в местах пограничного пропуска на территории программы

10,4 миллиона раз.

Благодаря мерам по улучшению ведущей к границе дорожной сети и развитию пунктов пограничного пропуска, движение пассажиров и транспорта стало осуществляться быстрее и безопаснее.

3 740 детей

смогли лично пообщаться с детьми и молодёжью из соседней страны.

Бизнес и экономика

Предпосылки для экономического роста и развития бизнеса были поддержаны путём финансирования приграничных совместных проектов, в основном, по направлению 1 «Экономическое развитие». Поддержка экономического развития стала важнейшей целью программы, и этот выбор был обоснован экономическим потенциалом региона программы и существующим потенциалом финляндско-российского сотрудничества. Структура секторов экономики и важнейшие секторы промышленности в целом одинаковы по обе стороны границы, в особенности, набравший силу российский научный потенциал уже способен предложить возможности для совместной работы по развитию.

Улучшение условий для ведения бизнеса создаёт основу для расширения сотрудничества, и формирует возможности для создания новых предприятий. Работа по развитию приносит с собой новые рабочие места, обеспечивая тем самым рост благосостояния населения, проживающего и работающего на территории действия программы. Финансируемые программой проекты были сориентированы, в частности, на такие направления как: возобновляемая энергия (энергия ветра), выращивание специальных растений, рубка и заготовка древесины, а также деревообрабатывающая и металлургическая промышленность. В этих сферах уже существовало приграничное сотрудничество, а также присутствовал серьёзный потенциал для создания новых партнерских сетей, в том числе, за пределами городской черты. В проектной деятельности приняли участие 507 предприятий и предпринимателей, выступавших в различных ролях, либо как партнёры по проекту или по сотрудничеству, либо участвуя в проектных мероприятиях, тренингах или встречах специалистов. С целью поддержки предпринимательской деятельности было опубликовано множество исследовательских материалов и изданы различные справочники. При поддержке программы в интернете были созданы официальные и бесплатные базы данных и услуг, для использования которых уже имеются соответствующие приложения. Предпринимательская деятельность и экономический рост поддерживались с точки зрения улучшения мобильности, путём выяснения условий для развития автомобильного и железнодорожного транспорта. В этой работе также учитывались вопросы безопасности, не забывая, естественно, о бесперебойной работе официальных органов, значение которой признано чрезвычайно важным фактором в сотрудничестве между двумя странами.

Innovation and Business Cooperation – InnoBus

BLESK

Номер проекта: 2010-020-SE178

Ведущий партнер: Курсор Лтд/ Cursor Ltd, Агентство по развитию региона Котка-Хамина

Партнеры: Санкт-Петербургский Фонд развития малого и среднего бизнеса (РФ), ОАО Технопарк Санк-Петербурга "Ингрия"(РФ), Санкт-Петербургский Государственный политехнический университет (РФ), Российская ассоциация ветроиндустрии (РФ), Университет прикладных наук Кюменлааксо (Финляндия)

Период реализации: 23.3.2011-23.3.2014

Бюджет: 1 711 028,00 €

грант ЕИСП: 1 197 498,00 €

www.cursor.fi

Основной целью проекта «BLESK» являлась разработка и внедрение устойчивых моделей сотрудничества в приграничных регионах России и Юго-Восточной Финляндии, а также повышение конкурентоспособности малых и средних предприятий, работающих в сфере возобновляемых источников энергии.

В рамках проекта было проведено обучение и оказана поддержка в налаживании контактов для более, чем 100 предприятий в ходе семинаров и научно-практических конференций, а также реализовано более 10 пилотных проектов, ориентированных на новые рынки и виды деятельности. Партнёры по проекту принимали участие в организации международного конкурса инноваций «Web Ready» для IT-стартапов в России. В ходе конкурса был также проведён дополнительный конкурс «Game Ready», посвящённый продвижению игрового портала «Playa». Службы поддержки предприятий, расположенные в приграничном регионе, значительно расширили сферу своей деятельности по обслуживанию как местных, так и европейских клиентов за счёт налаживания контактов, подготовки консультантов и проведения сравнительных испытаний. Был основан исследовательский центр российского бизнеса «Рубикон» в Котке, деятельность которого включает разработку концепций услуг для российских, финских и европейских международных компаний в приграничном регионе. В ходе реализации проекта развивалось сотрудничество с Российской ассоциацией ветроиндустрии (Russian Association of Wind Power Industry). Был проведён анализ рыночной ситуации в российском секторе возобновляемой энергии. В ходе проекта проведены исследования возможностей использования энергии ветра и биотоплива в приграничных районах и подготовлены соответствующие практические рекомендации для компаний, работающих в сфере возобновляемой энергии.

Номер проекта: 2010-010-SE312

Ведущий партнер: Вирма Лаппеенранта Лтд

Партнеры: Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли Санкт-Петербурга (РФ), Комитет по информатизации и связи Санкт-Петербурга (РФ), НП Российско-Европейское инновационное партнерство (РФ), Санкт-Петербургский информационно-аналитический центр (РФ), Санкт-Петербургский государственный университет экономики и финансов (РФ), Санкт-Петербургский государственный политехнический университет (РФ), Санкт-Петербургский государственный университет аэрокосмического приборостроения (РФ), Санкт-Петербургский государственный университет телекоммуникаций им. Бонч-Бруевича (РФ), Санкт-Петербургский национальный исследовательский университет информационных технологий, механики и оптики (РФ), Лаппеенрантский технологический университет (Финляндия), Компания экономического развития региона Коувола - Kouvola Innovation Ltd. (Финляндия), Технологический центр Миккеле Miktech Ltd. (Финляндия), Высшая школа экономики университета Аалто, Центр малого бизнеса (Финляндия)

Период реализации: 9.7.2011–8.7.2014

Бюджет: 1 721 524,40 €

грант ЕИСП: 1 199 864,00 €

www.wirma.fi

Основной целью проекта «InnoBus» являлось развитие сотрудничества в сфере бизнеса и инноваций в приграничном регионе.

Проект был осуществлён совместно с 14 партнёрами, у которых уже существовали сети кооперации, связанные с программой приграничного сотрудничества. Результатами проекта стали, например, организация сотрудничества между университетами в рамках сети участников «Сравнительных исследований, направленных на поиск потенциальных партнёров ФРИУ» (Финско-российского инновационного университета) и множество новых услуг, разработанных для университетов-партнёров. Результатом рабочего пакета проекта, связанного с комплексом работ, нацеленным на модернизацию компаний и выводу их на международных рынок, стала, подготовленная в 2012 году исследовательская работа по модернизации малых и средних предприятий северо-запада России, наряду с тремя программами для финских и российских компаний, работающих в приграничных районах. В ходе проекта было подготовлено восемь специалистов, получивших квалификацию для проведения работ по модернизации. В научно-исследовательской деятельности участвовало 19 компаний. Были проведены эксплуатационные испытания мобильных приложений для электронных государственных услуг на платформах iOS и Android. Проект «Международное сотрудничество в бизнесе и инновациях между Россией и ЕС» (ERICO) содействовал созданию трёх конкретных результатов: два форума по инновациям, проведённых при участии партнёров из ЕС и России, две международные выставки инноваций и два мероприятия по установлению контактов между потенциальными партнёрами из ЕС и России.

Исследования и обучение

На территории проведения программы имеется огромный исследовательский, научный и экспертный потенциал. Здесь расположено около двух тысяч научных и учебных учреждений. Значительная часть исследовательской работы в России сосредоточена в Санкт-Петербурге, где расположено более ста университетов и институтов. Кроме того, во многих городах Ленинградской области имеются крупные образовательные и исследовательские учреждения.

У институтов, филиалов университетов и научных центров, расположенных в Юго-восточной Финляндии, имеется большой опыт международного сотрудничества, в этих заведениях проводятся исследовательские проекты, в частности, в сфере энергетики и экологии, мореходства, логистики, транспорта, туризма, торговли и предпринимательства. Оказание дополнительной поддержки уже существующим моделям сотрудничества и создание новых инновационных исследовательских групп стало одной из важнейших целей программы, которая также способствовала упрочению позитивного отношения к предпринимательству.

В проектной деятельности, финансируемой программой, приняли участие около 200 научных и учебных учреждений, включая участников из стран, на самом деле, не входящих в программу. Результатами высококачественной исследовательской работы, связанной своим содержанием с проектной деятельностью, стали многочисленные научные статьи, работы и семинары самого высокого уровня, результаты которых могут быть использованы и после официального завершения проектов. Участие предпринимателей в научной и учебной деятельности являлось существенной частью этапа развития, на котором происходило создание передовых инноваций. Проекты, темой которых были, например, лесная промышленность, арктическое сотрудничество и строительство, с точки зрения коммерческой деятельности, создали дополнительную ценность для экономического роста на программной территории. Значение исследовательского и учебного сектора является весьма существенным для общения между людьми, а участники проектной деятельности благодаря международному сотрудничеству получили интеллектуальный капитал, силами которого были созданы дополнительные ценности, реализованные на многих уровнях программной территории.

Arctic Materials Technologies Development

Номер проекта: 2011-057-SE562

Ведущий партнер: Лаппеенрантский технологический университет

Партнеры: ФГУП Центральный научно-исследовательский институт конструкционных материалов "Прометей" (РФ)

Период реализации: 1.1.2012-31.12.2014

Бюджет: 1 028 572,00 €

грант ЕИСП: 720 000,00 €

www.lut.fi

Основной целью проекта «Arctic Materials» являлось определение основ для разработки и создания безопасных и экологичных конструкций и устройств, используемых для производства энергии в сложных условиях Арктики.

Основой в работе по проекту послужил вклад в исследования, направленные на получение дополнительной информации о стальных сварных конструкциях нового типа, используемых в Арктическом регионе. Собранные данные и сделанный анализ может быть применен, в частности, в судостроении, в строительстве буровых платформ, изготовлении газовых и нефтяных труб, ветряных электростанций. За период реализации проекта была написана одна докторская диссертация, а также девять дипломных работ на звание магистра и двенадцать на звание бакалавра. Темы вышеперечисленных работ имели отношение к деятельности в арктических условиях. Также было выпущено 22 научных публикации. Проект тесно сотрудничал с многочисленными предприятиями сфер сварочного производства и кораблестроения, которые заинтересованы в продолжении сотрудничества с финско-российским научным сообществом.

Cross-border Networks and Resources for Common Challenges in Education – EdNet

Номер проекта: 2011-031-SE478

Ведущий партнер: ЗАО «Корпоративные Системы Обучения» (РФ)

Партнеры: Университет Хельсинки, Центр непрерывного образования «Пальмения» (Финляндия), Санкт-Петербургская академия постдипломного педагогического образования (РФ), Бизнес компьютер центр - Компания ВСС (РФ), Компания экономического развития региона Коувола - Kouvola Innovation Ltd. (Финляндия)

Период реализации: 22.2.2012-21.2.2014

Бюджет: 935 037,00 €

грант ЕИСП: 650 000,00 €

www.ksob.ru

Основной целью проекта «EdNet» являлось создание условий для функционирования эффективной и неформальной образовательной структуры на территории юго-восточной Финляндии и северо-запада России.

Эта цель была достигнута путём создания «e-Skills Centre» со следующей инфраструктурой: а) техническая архитектура местных и центральных представительств, б) многоязычная система дистанционного обучения «Vel-Com» в качестве программного обеспечения для дистанционного профессионального образования, а также трансграничное партнёрство. За время реализации проекта партнёрами был подписан многосторонний договор о сотрудничестве в рамках «e-Skills Centre». В качестве правовой формы для «e-Skills Centre» партнёры выбрали форму договора о партнёрстве без организации самостоятельного юридического лица. В ходе проекта был создан интернет-портал EdNet с информацией о профессиональном дистанционном обучении и об электронном обучении (**www.ednet.ksob.ru**), который предназначен не только для финских и российских пользователей, но и для самой широкой публики. В ходе проекта был опубликован «Финско-русский словарь терминов виртуального и профессионального обучения», который также доступен в электронной форме.

Технологии и инновации

В последнее десятилетие скорость развития технологий была довольно высокой, что продолжается и по сей день. Разнообразие мобильных устройств, сети скоростного интернета, телевизионные и радиопередачи нового поколения увеличили объём используемых людьми услуг и одновременно предложили новые возможности, как для разработчиков новых технологий, так и для производителей услуг. Инновации возникают больше всего именно в технологическом секторе, а предлагаемые ими возможности практически безграничны.

Национальные стратегии развития Финляндии и России ставят перед собой цели развития рынков труда и системы дополнительного образования для соответствующей целевой группы – молодёжи. Проекты, финансирующие развитие технологий и рождение инноваций, особенную поддержку оказывают именно достижению этих целей. Дополнительная ценность возникает в создании международной сети специалистов, например, для растущих потребностей сферы информационных технологий.

Программа осуществила финансирование четырёх проектов, тематика которых была очень тесно связана с развитием новых технологий, возможностью использования их достижений поставщиками услуг государственного и коммерческого секторов, развитием новых инноваций, а также улучшению доступности товаров и услуг. Кроме того, в проектах присутствовала научно-исследовательская составляющая. Деятельность в рамках данных проектов относилась к фотонике, информационным и телекоммуникационным технологиям, производству мультимедийных материалов и развития системы цифрового телевидения. Возможности коммерческой деятельности рассматривались с учётом интересов молодёжи, путём поддержки создания стартапов. Условия для ведения бизнеса были скоординированы с учётом нового интеллектуального капитала и потенциала для международного ведения бизнеса.

Open Innovation Service for Emerging Business - OpenINNO

Номер проекта: 2011-009-SE631

Ведущий партнер: Санкт-Петербургская АНО Ассоциация центров инжиниринга и автоматизации АЦИ

Партнеры: Санкт-Петербургский государственный политехнический университет (РФ), Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли Санкт-Петербурга (РФ), Комитет по информатизации и связи Санкт-Петербурга (РФ), Лаппеенрантский технологический университет (Финляндия), Компания экономического развития регио на Коувола - Kouvola Innovation Ltd. (Финляндия), ГБУ Санкт-Петербургский Межрегиональный ресурсный центр (РФ), Тахто Медиа Лтд (Финляндия), Каростек Лтд (Финляндия)

Период реализации: 22.2.2012-21.2.2014

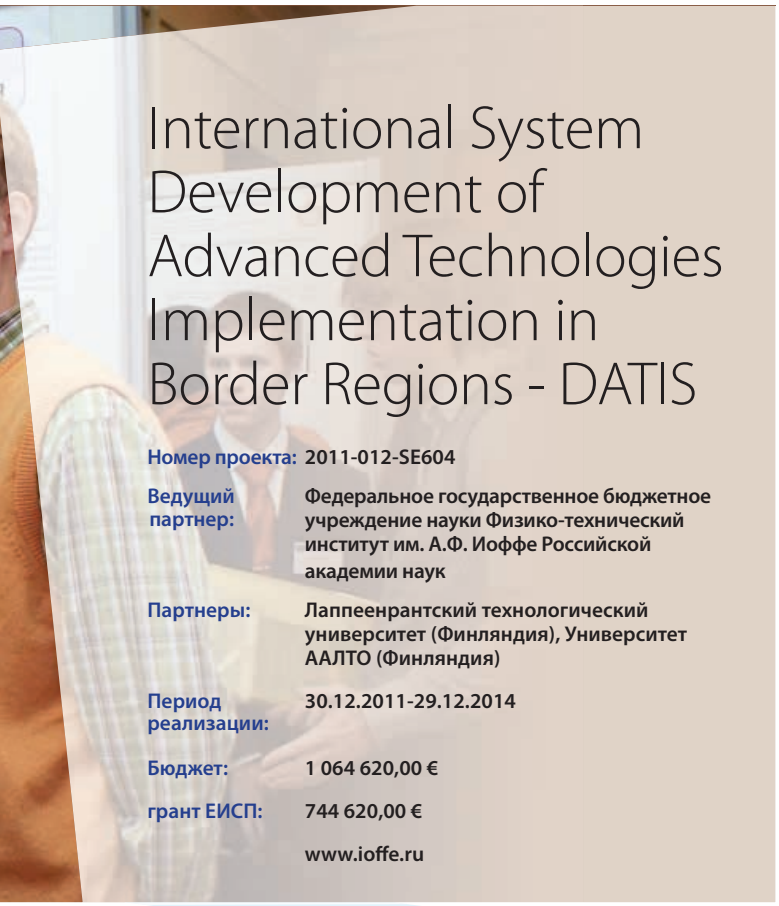
Бюджет: 860 620,00 €

грант ЕИСП: 599 000,00 €

www.acea.spb.ru

Основной целью проекта «OpenINNO» являлось поддержка инноваций на этапе бизнес-инкубатора, а также стремление развития, апробирования и тестирования открытой экосистемы с особым упором на потребности молодых предпринимателей.

Задачи проекта были решены посредством раскрытия потенциала и выявления препятствий для развития бизнеса, зависящего от технологий, в регионах-партнёрах на основании парадигмы открытых инноваций; развития и распространения методологии открытых инноваций среди индивидуальных предпринимателей, малых предприятий, организаций, разрабатывающих инновационные продукты и организаций, связанных сетью сотрудничества. В рамках проекта была апробирована новая модель услуг бизнес-инкубатора, основанная на специализированной инфраструктуре и IT-инструментарии для поддержки и подготовки новаторов. В ходе реализации проекта проведено ознакомление российских региональных властей с методиками Евросоюза в сфере открытых инноваций, новыми стилями управления и способами взаимодействия. Были разработаны формы дополнительного образования и подготовки для исследователей, учебных заведений, а также малых и средних предприятий в области открытых инноваций и международного бизнеса.



International System Development of Advanced Technologies Implementation in Border Regions - DATIS

Номер проекта: 2011-012-SE604

Ведущий партнер: Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Физико-технический институт им. А.Ф. Иоффе Российской академии наук

Партнеры: Лаппеенрантский технологический университет (Финляндия), Университет ААЛТО (Финляндия)

Период реализации: 30.12.2011-29.12.2014

Бюджет: 1 064 620,00 €

грант ЕИСП: 744 620,00 €

www.ioffe.ru

Основной целью проекта «DATIS» являлось создание основы для устойчивого сотрудничества между Финляндией и Россией с целью поддержки прогрессивных технологий и проектных работ для ее развития.

В ходе реализации проекта был создан согласованный свод правил для проведения технологических исследований (виртуальная лаборатория) в виде механизма для международных инновационных услуг, с целью создания стартапов, осуществляющих свою деятельность в сфере коммуникаций и консультационных услуг. Предложение инновационных услуг основывается на договоре, заключённом партнёрами по проекту, благодаря которому сотрудничество будет продолжаться и после завершения проекта. Во время рабочего периода было апробировано восемь исследовательских проектов, у четырёх из которых деятельность вышла на коммерческий уровень, и они зарегистрировались в виде действующих предприятий.

Услуги и благополучие

Географически территория программы включает в себя сильно отличающиеся регионы в Финляндии и России, что вкупе с такими обстоятельствами, как количество населения, структура экономики и уровень жизни, делает сотрудничество одновременно и сложным, и перспективным. Объединяющие потенциалы, такие, как общая граница, море, история и многолетнее сотрудничество, в целом, создают благоприятную почву для совместной работы.

Финляндия и Россия являются друг для друга важными партнёрами, географическое положение территории программы как центра торговли и перевалочного пункта между Европой и Россией может привести к дополнительным инвестициям и росту людских потоков, а растущие потребности населения создадут рынки для изготовителей товаров и поставщиков услуг. Для устойчивости общества помимо экономического роста необходим также и достаточный уровень благосостояния жителей. Рост числа населения в регионе оставался некоторое время отрицательным, до сих пор не преодолены некоторые инфекционные заболевания и не решен ряд социальных проблем.

Программа направила финансирование на развитие предпринимательства и улучшение условий для работы предпринимателей и представителей малого и среднего бизнеса социальной и медицинской сферы, а также на поддержку получающих образование в данной области. С другой стороны, в Финляндии и России были предприняты меры по повышению квалификации персонала и уровню учреждений, действующих в сфере социальных услуг и здравоохранения, в особенности, работающих с детьми и семьями. Участники проектов также могли использовать многоязычные электронные услуги и терминологический словарь по сотрудничеству, созданные в рамках одного из проектов. Участники проекта в обеих странах также научились рассматривать проблемы с новых точек зрения. В практической работе стало использоваться большое количество хорошо зарекомендовавших себя на практике моделей работы.

Integrated Multilingual E-services for Business Communication – IMU

Номер проекта: 2011-074-SE703

Ведущий партнер: Университет Хельсинки, Центр непрерывного образования «Пальмения»

Партнеры: Санкт-Петербургский информационно-аналитический центр (РФ), Аналитический Центр «ТАК Лтд» - Tutkimus (Финляндия), Промако Лтд (Финляндия)

Период реализации: 1.12.2012-30.11.2014

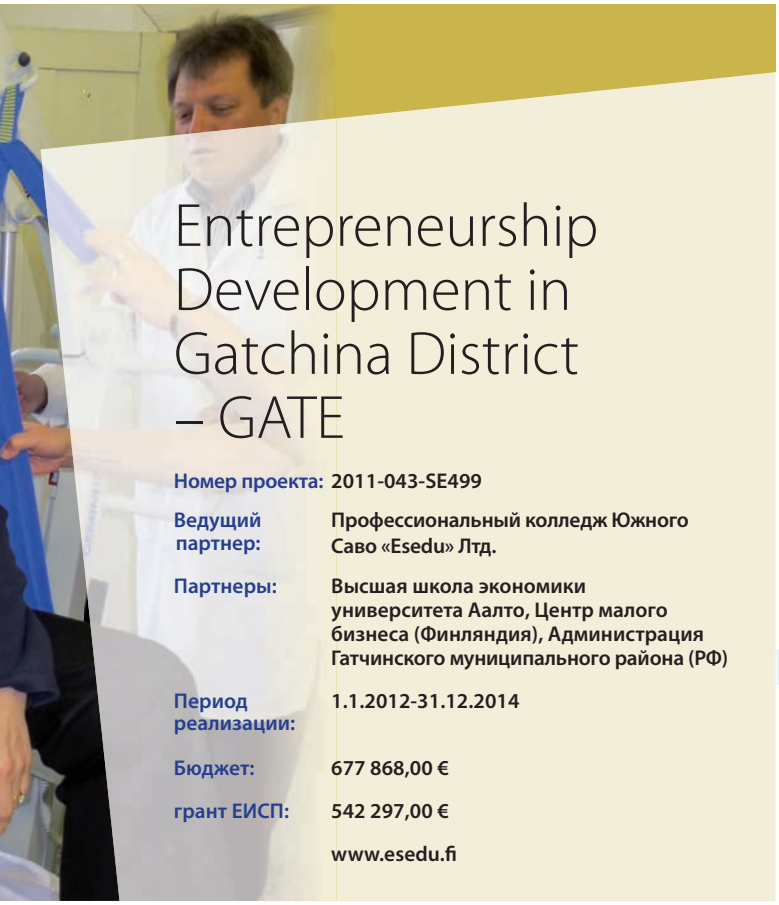
Бюджет: 603 814,00 €

грант ЕИСП: 422 610,00 €

www.helsinki.fi

Основной целью проекта «IMU» явилось развитие многоязычного финско-российского взаимодействия в области торговли, бизнеса и услуг, что должно принести пользу малым и средним предприятиям и жителям обеих стран.

Результатом работы проекта явились исследование и анализ потребностей и поведения пользователей, а также составление предварительного плана для разработки применимых многоязычных решений. В процессе составления оценки принимало участие значительное количество конечных пользователей, как в России, так и в Финляндии. В ходе реализации проекта были разработаны многоязычные электронные услуги, которые могут быть использованы с применением компьютеров, мобильных телефонов и планшетов. Также в рамках проекта были апробированы услуги машинного перевода для абонентов, у которых имеется и российский, и финский номер телефона. Был опубликован «Словарь лексики проектного сотрудничества ЕС-Россия», включающий в себя терминологию, регулярно используемую в проектной деятельности, на финском, английском и русском языках.



Entrepreneurship Development in Gatchina District – GATE

Номер проекта: 2011-043-SE499

Ведущий партнер: Профессиональный колледж Южного Саво «Esedu» Лтд.

Партнеры: Высшая школа экономики университета Аалто, Центр малого бизнеса (Финляндия), Администрация Гатчинского муниципального района (РФ)

Период реализации: 1.1.2012-31.12.2014

Бюджет: 677 868,00 €

грант ЕИСП: 542 297,00 €

www.esedu.fi

Основной целью проекта «GATE» явилось развитие малого и среднего бизнеса в Гатчинском муниципальном районе в Ленинградской области.

В ходе реализации проекта был основан Центр развития и подготовки предприятий, целью работы которого являлось повышение интереса к предпринимательской деятельности, укрепление деловой компетепнции, а также поиск и внедрение инноваций, развитие приватизации и коммерциализации в сфере предприятий, предоставляющих реабилитационные социальные услуги. С целью развития предпринимательской деятельности были разработаны и внедрены четыре обучающие программы. Разработаны и внедрены две обучающие программы по превентивному и реабилитационному уходу. В Гатчинском муниципальном районе повысилось число малых и средних предприятий, было разработано десять готовых к внедрению бизнес-планов, и наблюдался рост профессионального уровня среди предпринимателей. При поддержке проекта было основано восемь новых предприятий и создано 20 новых рабочих мест.

Туризм

Важность туризма для развития региональной экономики признана на всех официальных уровнях, участвующих в работе программы. Ввиду своего местонахождения, потенциал входящих в программу регионов весьма существенен. Услуги метрополиса и безмятежность сельской местности в одном пакете. Внутренний туристический потенциал территории программы уже сам по себе очень мощный, но привлекательность региона необходимо использовать с учётом интересов приезжающих сюда туристов.

Развитие инфраструктуры и услуг должно идти рука об руку с рыночными ожиданиями, благодаря чему будет гарантирована непрерывность бизнеса. Культурные и социально-медицинские услуги являются важной частью развития туристического бизнеса, а богатое художественное наследие России, объединённое с активно действующим в Финляндии культурным бизнесом, формируют великолепную основу, как для продолжения традиций, так и для возникновения свежих инноваций.

Информация об общем историческом наследии территории программы изложена на презентационном портале, а для посетителей замков и крепостей созданы информационные точки, а также электронные и печатные материалы для ежегодно проводимых мероприятий. Для туристов, прибывающих со всего мира, а также для местных любителей искусства в рамках традиционного оперного фестиваля апробирована балетная программа высочайшего уровня. Важной целевой группой в вопросе развития туристических и культурных услуг стали учащиеся и молодые любители искусства, благодаря которым начатые инициативы будут продолжены и в дальнейшем. Взаимодействие, а также действенные и надёжные совместные связи формируют предпосылки для развития туризма, в особенности в рамках трансграничного сотрудничества.

Castle to Castle

Номер проекта: 2010-030-SE280

Ведущий партнер: Университет Восточной Финляндии

Партнеры: Национальный Совет по древностям Финляндии (Финляндия), Музейное Агентство Комитета по культуре Ленинградской области (РФ), Государственный музей Истории Петербурга (РФ), г. Лаппеенранта (Финляндия)

Период реализации: 21.4.2011-20.4.2014

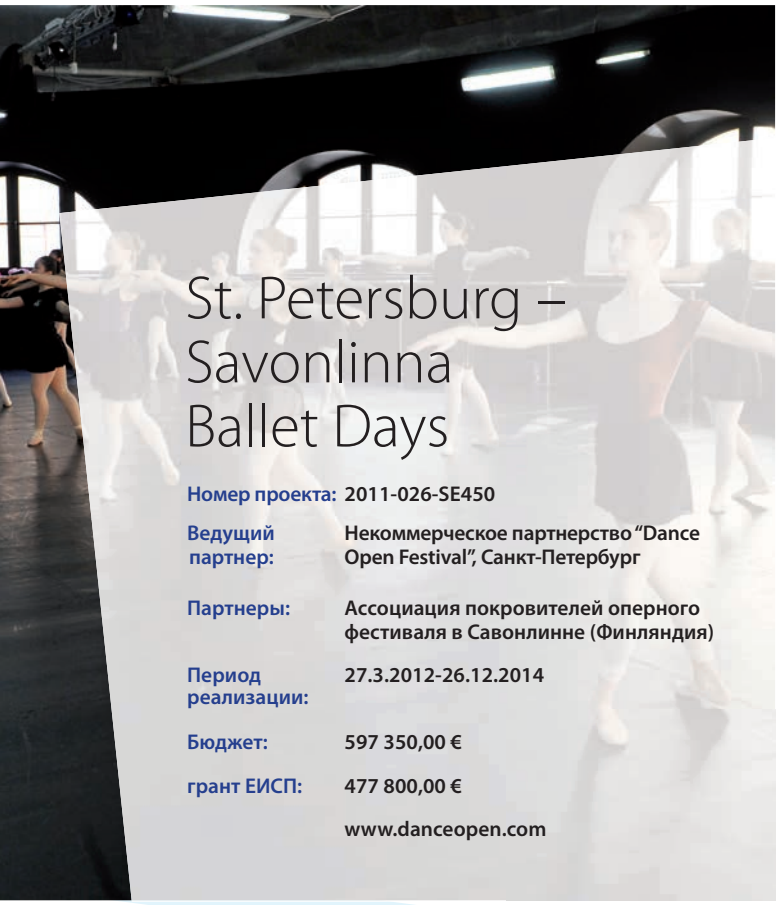
Бюджет: 1 349 197,00 €

грант ЕИСП: 1 073 317,00 €

www.uef.fi

Основной целью проекта «Castle to Castle» являлось сохранение общего культурного наследия и региональной идентичности, а также укрепление практического сотрудничества между представителями сектора культуры за счёт развития культурного туризма в сфере посещения исторически значимых финских и российских замков, и крепостей, а также путём организации сообщества специалистов и предпринимателей.

Всего в работе проекта приняли участие пять замков и крепостей Юго-Восточной Финляндии, а также шесть объектов Ленинградской области (Россия). Они образовали культурный маршрут «От замка к замку». Подробные презентации, посвящённые замкам и крепостям-участникам проекта, а также рассказывающие о прочих замках и крепостных сооружениях, доступны на ресурсе **www.fortforum.org.** В рамках проекта созданы материалы, которые будут использованы в дальнейшем в продвижении мероприятий, связанных с крепостями и замками: информационные точки, расположенные в пяти замках, внедрение узнаваемых брендов (включая такие мероприятия, как День замка, публикации плакатов, книг и т. п.). Для сотрудников музеев и предпринимателей был организован университетский обучающий курс под названием «От замка к замку: расшифровка культурного наследия», с помощью которого за время реализации проекта было подготовлено 39 специалистов.



St. Petersburg – Savonlinna Ballet Days

Номер проекта: 2011-026-SE450

Ведущий партнер: Некоммерческое партнерство "Dance Open Festival", Санкт-Петербург

Партнеры: Ассоциация покровителей оперного фестиваля в Савонлинне (Финляндия)

Период реализации: 27.3.2012-26.12.2014

Бюджет: 597 350,00 €

грант ЕИСП: 477 800,00 €

www.danceopen.com

Общей целью проекта «Ballet Days» явилось упрочение трансграничного сотрудничества и снижение количества духовных препятствий с помощью универсального языка танца и балета.

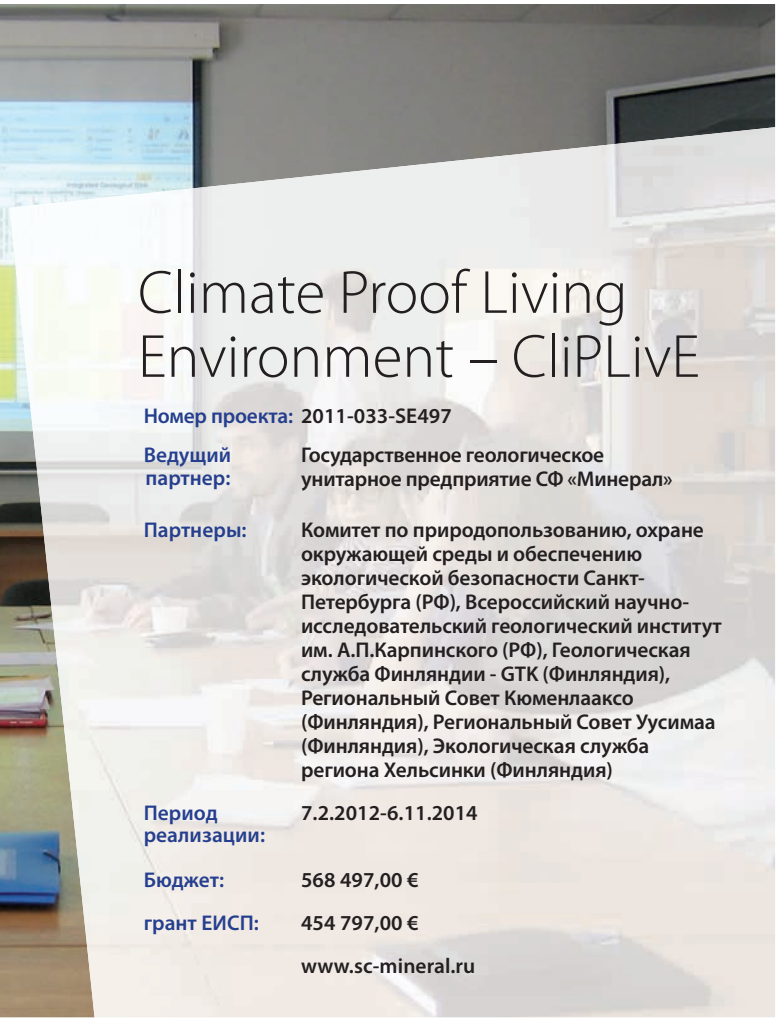
Проектная работа содействовала формированию на территории программы единой педагогической концепции культурного и художественного образования. В мероприятиях приняли участие 210 учащихся балетного училища и 19 преподавателей из Финляндии и России. Учащиеся из мастер-класса продемонстрировали публике своё танцевальное мастерство на балетных гала-представлениях. На предназначенном для широкой публики балетном празднике выступило 37 ведущих танцоров, которые порадовали незабываемым выступлением 8000 зрителей, присутствовавших в крепости Олавинлинна на Оперном фестивале в Савонлинна. Благодаря организации высококлассных танцевальных мероприятий, проект оказал на региональном уровне поддержку развитию туризма, а также связанному с ним обширному сектору услуг.

Климат и окружающая среда

Обширные лесные площади, водоёмы и многочисленные острова составляют значительную часть природного массива на территории программы. Использование во благо человека и одновременное осуществление мер по защите этих территорий иногда бывает проблематичным, приходится доказывать как целесообразность ведения деятельности, так и признавать необходимость бережного отношения к природе для достижения максимально устойчивого конечного результата.

Осуществление программы предполагало создание оценки воздействия на окружающую среду, при которой учитываются различные варианты активности, степень воздействия деятельности на окружающую среду и варианты уменьшения возможного вредного влияния, а также точки зрения всех сторон на эти вопросы. Полученные результаты учитываются как при выборе финансируемых проектов, так и при мониторинге их осуществления.

Девять проектов из всех финансируемых программой тем или иным образом имели отношение к исследованиям климата или защите окружающей среды и поддержанию природного многообразия. На реализацию этих проектов программа выделила в целом около 5,8 миллионов евро. В рамках финансируемых мероприятий было обследовано и очищено около 4 400 км2 воды в целях поддержания природного многообразия и обеспечения условий для его устойчивого развития на совместных территориях. В осуществлении мероприятий приняло активное участие почти 40 организаций. Значительный вклад был внесён в сферу научных изысканий, полученные результаты можно будет широко использовать в будущем. Были составлены описания геологических особенностей и проведена оценка экологических рисков, в частности, для населённых районов Финского залива. Благодаря проектной деятельности экоподдержка, целью которой является увеличение экологической ответственности каждого человека и общин, а также продвижение экологической эффективности, была включена в приграничное сотрудничество.



Climate Proof Living Environment – CliPLivE

Номер проекта: 2011-033-SE497

Ведущий партнер: Государственное геологическое унитарное предприятие СФ «Минерал»

Партнеры: Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности Санкт-Петербурга (РФ), Всероссийский научно-исследовательский геологический институт им. А.П.Карпинского (РФ), Геологическая служба Финляндии - GTK (Финляндия), Региональный Совет Кюменлаакso (Финляндия), Региональный Совет Уусимаа (Финляндия), Экологическая служба региона Хельсинки (Финляндия)

Период реализации: 7.2.2012-6.11.2014

Бюджет: 568 497,00 €

грант ЕИСП: 454 797,00 €

www.sc-mineral.ru

Основной целью проекта «CliPLivE» являлась оценка геологических и экологических рисков, связанных с геологическими особенностями населённых районов Финского залива, а также определение потенциальных факторов риска, которые могут быть вызваны изменениями климата.

В ходе проведения оценки в рамках проекта были созданы обширные оценочные материалы касательно указанных явлений и их возможного воздействия, в особенности, на территориях регионов Кюменлаакso, Уусимаа, а также городов Санкт-Петербурга и Хельсинки. Помимо эффективных инструментов, методик и процессов оценки рисков в ходе проекта было, в значительной мере, расширено сотрудничество между специалистами, а также существенно увеличен уровень экологической осведомлённости среди партнёров и целевых групп. Результаты проекта были переданы региональным властям, участвующим в развитии населённых районов Финского залива, в частности, на стадии планирования. Возникшее в ходе проекта сообщество специалистов продолжает сотрудничество и после завершения проекта.

Step to Ecosupport

Номер проекта: 2011-078-SE670

Ведущий партнер: Университет Хельсинки, Центр непрерывного образования «Пальмения»

Партнеры: Университет прикладных наук Кюменлаакso (Финляндия), Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности Санкт-Петербурга (РФ), Экологическое бюро ООО КОСМОС (РФ), Межрегиональная общественная молодежная организация «Друзья Балтики»(РФ)

Период реализации: 1.1.2013-31.12.2014

Бюджет: 543 321,00 €

грант ЕИСП: 434 231,00 €

www.helsinki.fi

Основной целью проекта «Step to Ecosupport» являлось улучшение состояния окружающей среды Балтийского моря путём поддержки процесса развития новых инструментов для муниципального управления в регионе.

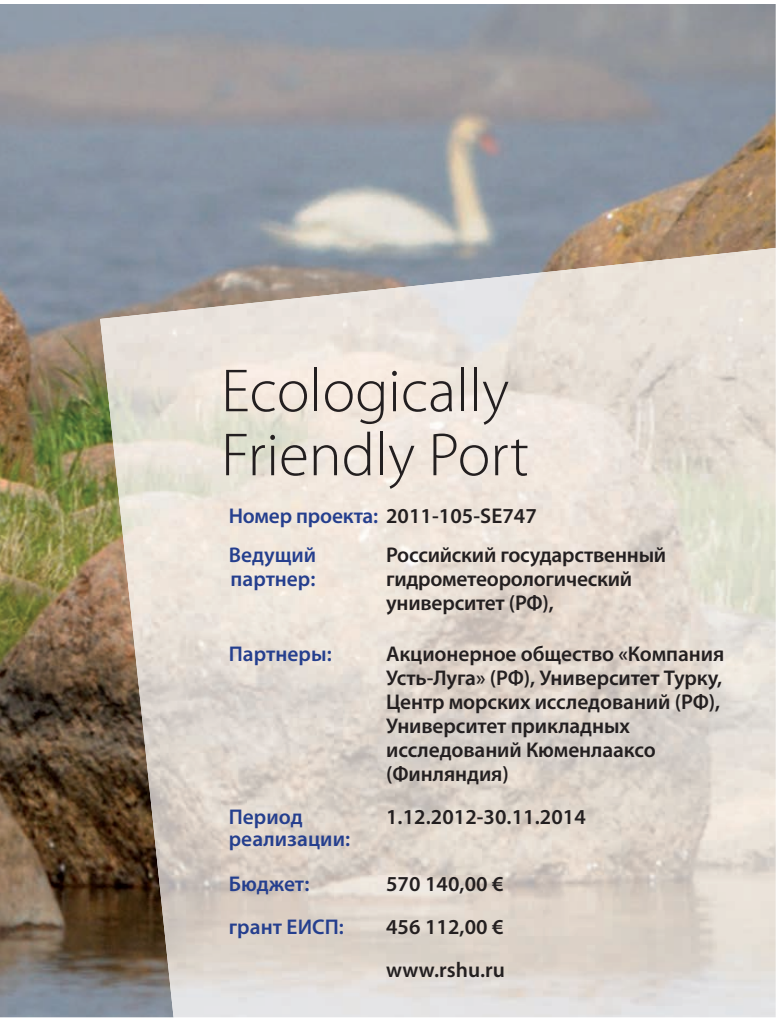
В ходе проекта были обучены т.н. экосоветники, чьей основной задачей стало распространение экологической информации в своём рабочем коллективе и в своей среде общения, а также привлечению окружающих ко внедрению практики в соотвествие с устойчивым развитием. В ходе работы была разработана экологическая точка зрения, например, на потребление энергии и воды, а также на развитие систем вторичного использования ресурсов. Проработавшая уже какое-то время в Финляндии модель экоподдержки была успешно внедрена в России. В организованном и проведенном в Санкт-Петербурге обучении приняло участие 104 человека. По завершению проекта участникам были предложены учебные материалы в печатном и электронном виде об основных моделях работы и об инструментах, используемых в ежедневной деятельности. Частично результаты проекта «Ecosupport» приведены на интернет-портале **www.ekotuki.fi**, где выложено большое количество информации по данной тематике на нескольких языках.

Экология, энергия и безопасность

Общая потребность в энергии возрастает с развитием окружающей нас среды. Однако исследовательская и инновационная работа всё время ведётся таким образом, чтобы производимые материальные блага и услуги были максимально экологически чистыми и потребляли при этом минимальное количество энергии (желательно, возобновляемой энергии), начиная с самого процесса производства сырья.

Другим ключевым фактором, помимо экологии, является безопасность, и, таким образом, проблемы очистки сточных вод, автомобильного и железнодорожного транспорта и перевозок также должны быть приняты во внимание на программной области. Навигация в Финском заливе значительно изменилась за последние несколько десятилетий. Россия является одним из крупнейших производителей нефти в мире, и нефтеперегрузочные порты также расположены на берегах программной территории обеих стран. В дополнение к существенным источникам дохода и эффекта занятости, активность этих портов представляет опасность для окружающей среды.

Программа предложила возможности в форме проектной деятельности, как для исследования окружающей среды, так и для улучшения механизмов безопасности на случай катастроф и аварий, с привлечением населения и организаций к принятию на себя ответственности за состояние окружающей среды. Помимо участия официальных сторон проекта, значение работы добровольцев явилось весьма важным фактором деятельности программы. Мы весьма благодарны им за поддержку, в особенности, при развитии проектов в сфере морской безопасности. Значение приграничного сотрудничества особенно важно, когда речь заходит о климате и окружающей среде. Соответственно в рамках проектов тщательно изучалось влияние законодательств стран-участниц в указанной сфере.



Ecologically Friendly Port

Номер проекта: 2011-105-SE747

Ведущий партнер: Российский государственный гидрометеорологический университет (РФ),

Партнеры: Акционерное общество «Компания Усть-Луга» (РФ), Университет Турку, Центр морских исследований (РФ), Университет прикладных исследований Кюменлааксо (Финляндия)

Период реализации: 1.12.2012-30.11.2014

Бюджет: 570 140,00 €

грант ЕИСП: 456 112,00 €

www.rshu.ru

Основной целью проекта «Ecologically Friendly Port» явилось улучшение состояния окружающей среды в восточной части Финского залива с привлечением к этой деятельности граждан, портовых служб и официальных органов в Финляндии и России.

В ходе проекта были разработаны практические рекомендации по повышению экологической эффективности и снижению выбросов в атмосферу, а также уменьшению уровня шумовой загрязнённости в работе портов Хамина-Котка и Усть-Луга. В рекомендациях также учитывается энергоэффективность. Для осуществления плана действий в рамках проекта были разработаны научно-исследовательские материалы по морской экологии и последствий дноуглубительных работ. В ходе проекта был создан Центр экологического мониторинга, персонал которого прошёл соответствующее обучение. Также были проведены обширные полевые изыскания в Лужской губе о результатах воздействия атмосферы на водные ресурсы и энергетику, а через них – на экосистему. Многочисленные мероприятия и обширные обзоры в средствах массовой информации позволили улучшить осведомлённость заинтересованных сторон проекта и жителей об «экологическом типе мышления».

Winter navigation risks and oil contingency plan - WINOIL

Номер проекта: 2011-086-SE680

Ведущий партнер: Морская исследовательская Ассоциация г.Котка

Партнеры: Аалто холдинг ассоциация, Университет Аалто (Финляндия), Институт окружающей среды Финляндии (Финляндия), ЗАО ЦНИИМФ - Центральный научно-исследо-вательский и проектно-конструкторский институт морского флота (РФ), ЗАО «Агентство экологического консалтинга и природоохранного проектирования» (РФ), Санкт-Петербургский государственный морской технический университет (РФ)

Период реализации: 1.12.2012-30.11.2014

Бюджет: 693 353,00 €

грант ЕИСП: 554 682,00 €

www.merikotka.fi

Основной целью проекта «WINOIL» было повышение уровня знаний о технологиях борьбы с нефтяными загрязнениями, развитие единых моделей поведения в случае разлива нефти и уменьшение рисков, связанных с ведением зимнего мореходства на территории Финского залива.

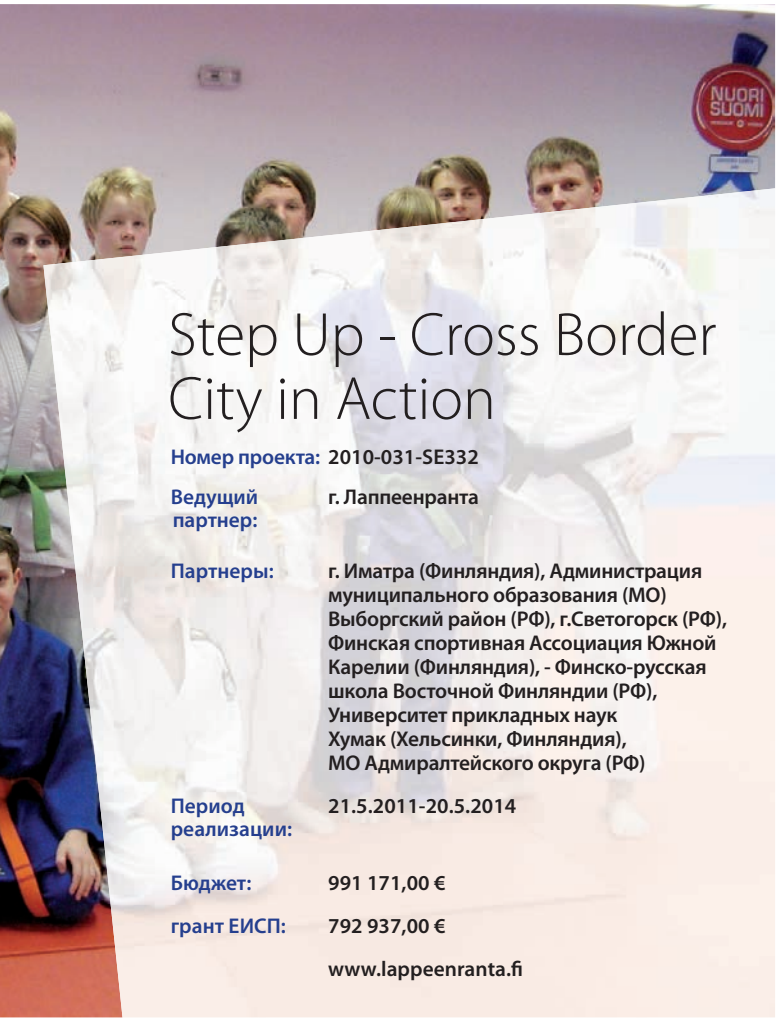
В рамках проекта была проведена формализованная оценка безопасности (Formal Safety Assessment, FSA) с точки зрения вероятных рисков зимнего мореходства. Оценка была дополнена функциональной моделью управления рисками и предварительным перечнем существующих опасностей. Был обновлён совместный финляндско-российский план контроля за уровнем загрязнений восточной части Финского залива, в результате чего в список подконтрольных территорий были включены районы, наиболее чувствительные к загрязнениям нефтепродуктами в зимнее время. Все результаты, полученные в ходе осуществления проекта, а также составленные на их основании рекомендации, были переданы целевым группам и заинтересованным сторонам. Участники проекта активно сотрудничали с комиссией по защите морской среды Балтийского моря (Хельсинкская комиссия, HELCOM), которой также были переданы составленные рекомендации по различным вариантам управления рисками.

Гражданское сотрудничество, общество

В результате осуществляемых мер по экономическому развитию происходят и социальные изменения, которые можно в дальнейшем развивать, улучшать и применять более широко, основываясь на полученном в регионе опыте. Целью программы являлось создание возможностей для укрепления связей между обычными людьми и общинами, например, посредством обучения и культурного сотрудничества.

Развитию гражданского сотрудничества могут содействовать организации различного типа. Малым организациям-участникам, например, спортивным и молодёжным обществам, также были предложены различные возможности. Регион программы - это приграничный регион, охватывающий и объединяющий уникальную историю двух стран, традиции, взгляды и культуру общения двух народов. Например, сеть сотрудничества в сфере искусства, расширение знаний в области истории и работа с молодёжью придают сотрудничеству своеобразный оттенок, создавая практически безграничные возможности для новых поколений. Использование технологий расширило спектр предлагаемых традиционными методами возможностей.

Во всех видах финансируемой деятельности тем или иным образом вставал вопрос о социальном взаимодействии и межличностном сотрудничестве. Явление «people-to-people» прошло красной нитью по всему процессу осуществления программы. В рамках направления гражданского сотрудничества было осуществлено финансирование трёх проектов, конкретно направленных на активизацию местного населения. Мероприятия в рамках данных проектов были изначально открытыми для населения и представляли собой строительные и ремонтные субботники на местах, а также мероприятия, помогающие развитию частного предпринимательства, учебные циклы и курсы, способствующие развитию навыков сбора информации и направленные на активизацию детей и молодёжи. Проекты выявили группу успешных в своих областях профессионалов и любителей своего дела, например, в спортивных обществах, учебных заведениях, региональных администрациях и сфере культуры.



Step Up - Cross Border City in Action

Номер проекта: 2010-031-SE332

Ведущий партнер: г. Лаппеенранта

Партнеры: г. Иматра (Финляндия), Администрация муниципального образования (МО) Выборгский район (РФ), г.Светогорск (РФ), Финская спортивная Ассоциация Южной Карелии (Финляндия), - Финско-русская школа Восточной Финляндии (РФ), Университет прикладных наук Хумак (Хельсинки, Финляндия), МО Адмиралтейского округа (РФ)

Период реализации: 21.5.2011-20.5.2014

Бюджет: 991 171,00 €

грант ЕИСП: 792 937,00 €

www.lappeenranta.fi

Основной целью проекта «Step Up» являлось формирование из участников проекта рабочих групп по молодёжной работе, спорту, образованию и культуре, а также создание с их помощью базиса для будущего сотрудничества.

В проектной деятельности приняли участие города Лаппеенранта, Иматра, Светогорск и Выборг, а также Адмиралтейский район города Санкт-Петербурга. В ходе проекта было проведено, в частности, 75 спортивных мероприятий в спортивных группах и восемь семинаров и мероприятий по установлению контактов между участниками культурных групп. Помимо этого, в рабочих группах по молодёжной работе, в тесном сотрудничестве с проживающей в приграничных регионах молодёжью, был создан молодёжный парламент. Муниципальные специалисты, молодёжные кружки, школьные комитеты в школах, организации, представляющие интересы учащихся, а также различные молодёжные фонды и организации создали в ходе проекта эффективную систему взаимодействия с целью её дальнейшего использования в будущем. Школы и детские дома, участвовавшие в рабочих группах по образованию, посредством совместных культурных мероприятий, визитов преподавателей и различных тренингов создали основу для устойчивого сотрудничества с использованием современных достижений в области педагогики.

Ladoga Initiative

Номер проекта: 2010-016-SE113

Ведущий партнер: Руралия институт, Университет Хельсинки

Партнеры: Муниципальный Фонд экономического развития Лодейнопольского района (РФ), Администрация Олонецкого национального муниципального района (РФ), Администрация Питкярантского муниципального района (РФ)

Период реализации: 30.3.2011-29.3.2013

Бюджет: 594 917,00 €

грант ЕИСП: 416 308,00 €

www.helsinki.fi

Основной целью проекта «Ladoga Initiative» являлось содействие развитию сельских районов в отдельных регионах России посредством передачи накопленного финским партнером опыта (метод программы «LEADER»).

Эта задача была выполнена с помощью перераспределения гранта на нужды 30 микропроектов, осуществление которых проводилось на территории Ленинградской области и юго-западной части Карелии. Основными темами стали образование, активизация и трансформация. Проект расширил границы сотрудничества и повысил степень инициативности среди местного населения и коммун, но также выявил проблемы, с которыми можно будет столкнуться при переносе социальных практик или социальных нововведений из одной культурной среды в другую. Помимо непосредственных партнёров по проекту, информацию о результатах проделанной в рамках проекта работы получили несколько финских организаций, участвовавших в финансировании LEADER. В России информация о результатах проекта, а также о прямом и косвенном его воздействии была доведена до местных властей и до представителей региональных и центральных администраций. Работа, которая осуществлялась в рамках микропроектов, продолжилась и после завершения проекта, возросший, благодаря проектной работе уровень инициативности населения, до сих пор помогает в развитии общественных структур.

Развитие инфраструктуры

В течение 2007–2013 годов граница между Европейским Союзом и Россией в регионе осуществления программы пересекалась через расположенные там пункты пограничного пропуска 10,4[1] миллионов раз. Данное число включает в себя пассажирские и грузовые потоки. Такие высокие показатели транспортных потоков с точки зрения экономического развития являются весьма значительными и предполагают поддержание должного уровня инфраструктуры и оперативное осуществлении мероприятий, связанных с пересечением границы, как в Финляндии, так и в России. Также необходимо следить за безопасностью и степенью воздействия на окружающую среду, чтобы приграничные территории сохранялись чистыми вне зависимости от большого объёма транспортных потоков.

В соответствии с правилами осуществления программы финансирование может быть выделено крупным инвестиционным проектам, которые соответствуют критериям выделения финансирования, и решение, по которым было вынесено единогласно. Проекты, вынесенные на голосование по финансированию, прошли также через внутренний раунд консультаций в Европейской Комиссии, чтобы убедиться, что инвестиционная составляющая данных проектов пригодна для инструментов финансирования ENPI. Восемь проектов прошли через процесс отбора и были реализованы в течение 2012-2015 годов. В рамках программы для этих проектов было выделено финансирование в размере около 37,7 миллионов евро. Благодаря осуществлённым инвестициям пропускная способность пунктов пограничного пропуска и ведущей к ней дорожной сети является достаточной для растущих транспортных потоков.

[1] *Источник: официальные статистические данные, 2013 г.*

ПУНКТЫ ПОГРАНИЧНОГО ПРОПУСКА

Номер проекта: 2011-069-LSP_SE775

Ведущий партнер: Федеральное агентство по обустройству государственной границы Российской Федерации - РОСГРАНИЦА

Партнеры: г. Иматра (Финляндия), Компания по развитию региона Иматра (Финляндия), Федеральное государственное казенное учреждение (ФГКУ) Дирекция по строительству и эксплуатации объектов Росграницы - Росгранстрой (РФ)

Период реализации: 31.7.2013- 31.12.2015

Бюджет: 9 500 000,00 €

грант ЕИСП: 7 600 000,00 €

www.rosgranitsa.ru

Reconstruction of the automobile BCP Svetogorsk

Основная цель проекта – модернизация Светогорского пункта пограничного пропуска. В план осуществления проекта входили составление программы развития пункта пограничного пропуска, модернизация системы безопасности, а также обновление методик осуществления проверки грузового транспорта, и необходимого для этих целей оборудования. Мероприятия, в которые также было включено создание отдельной полосы движения для транспортировки опасных веществ, были завершены к концу 2015 года.

Номер проекта: 2011-061-LSP_SE768

Ведущий партнер: Транспортное агенство Финляндии

Партнеры: Центр развития экономики, транспорта и охраны окружающей среды Юго-Восточной Финляндии (Финляндия), Таможенная служба Финляндии (Финляндия), Пограничная служба Финляндии (Финляндия), Агенство недвижимого имущества «Senate Properties» (Финляндия), г. Иматра (Финляндия), Комитет по дорожному хозяйству Ленинградской области (РФ)

Период реализации: 1.1.2013-31.12.2014

Бюджет: 13 970 000,00 €

грант ЕИСП: 11 176 000,00 €

www.liikennevirasto.fi

Imatra Border Crossing Development

Усовершенствование пункта пограничного пропуска в Иматре включало в себя планы по строительству дополнительных полос движения, улучшению организации движения, расширению зоны парковки, а также расширению и капитальному ремонту зданий таможенной и пограничной службы. Работы по строительству новых полос движения и зоны парковки были завершены в октябре 2014 года, кроме этого, к концу года, над полосами движения были установлены новые электронные табло управления движением. В ходе проекта были составлены планы и созданы новые помещения для пассажиров в зоне досмотра, а также, в конце 2014 года, было проведено расширение и капитальный ремонт главного здания. Помимо строительных работ было заменено оборудование, которое теперь более соответствует требованиям контроля за возросшим транспортным потоком.

Номер проекта: 2011-062-LSP_SE769

Ведущий партнер: Транспортное агенство Финляндии

Партнеры: Центр развития экономики, транспорта и охраны окружающей среды Юго-восточной Финляндии (Финляндия), Таможенная служба Финляндии (Финляндия), Пограничная служба Финляндии (Финляндия), г. Лаппеенранта (Финляндия), Комитет по дорожному хозяйству Ленинградской области (РФ)

Период реализации: 1.1.2013-31.12.2014

Бюджет: 3 000 000,00 €

грант ЕИСП: 2 400 000,00 €

www.liikennevirasto.fi

Nuijamaa Border Crossing Development, phase I

Первый этап работы на территории пункта пограничного пропуска Нуйямаа включал в себя планы по строительству дополнительных полос движения и капитальному ремонту дорожных развязок. Новые полосы движения для выезжающего из Финляндии пассажирского и грузового транспорта были готовы в 2014 году. Было установлено запланированное оборудование для управления движением и телематические устройства для мониторинга движения. Также была отремонтирована транспортная развязка с шоссе 13 в районе Нуйямаа.

Номер проекта: 2012-002-LSP_SE774

Ведущий партнер: Транспортное агенство Финляндии

Партнеры: Центр развития экономики, транспорта и охраны окружающей среды Юго-восточной Финляндии (Финляндия), Таможенная служба Финляндии (Финляндия), Пограничная служба Финляндии (Финляндия), г. Лаппеенранта (Финляндия), Комитет по дорожному хозяйству Ленинградской области (РФ)

Период реализации: 1.2.2013-31.12.2014

Бюджет: 1 130 000,00 €

грант ЕИСП: 904 000,00 €

www.liikennevirasto.fi

Nuijamaa Border Crossing Development, phase II

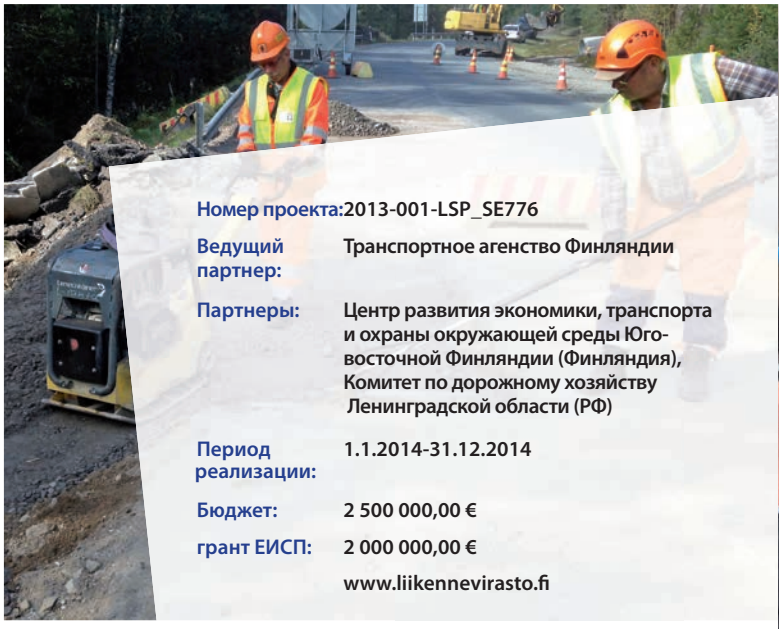
На втором этапе работ на территории пункта пограничного пропуска Нуйямаа была построена новая зона для прибывающего в Финляндию транспорта и составлен план управления транспортом, пересекающим границу. Благодаря осуществлённой модернизации проверка при пересечении границы проходит на 50% быстрее, а ежегодная пропускная способность движения через границу возросла до 6,6 миллионов человек, тогда как ранее она составляла 2,6 миллионов человек[1].

[1] *Источник: Статистические данные Пограничной службы Финляндии*

ОТРЕМОНТИРОВАННЫЕ ДОРОГИ

Improvement of the Vyborg-Lappeenranta road

В рабочий план проекта входили доработка планов ремонта дороги между городами Выборг и Лаппеенранта, идущей вдоль Сайменского канала, а также проведение тендера на подрядные работы и осуществление подрядных работ. На участке между государственной границей Финляндии и пунктом пропуска Брусничное было заменено дорожное покрытие, ремонтные работы завершились в конце 2014 года.



Номер проекта:	**2013-001-LSP_SE776**
Ведущий партнер:	**Транспортное агенство Финляндии**
Партнеры:	**Центр развития экономики, транспорта и охраны окружающей среды Юго-восточной Финляндии (Финляндия), Комитет по дорожному хозяйству Ленинградской области (РФ)**
Период реализации:	**1.1.2014-31.12.2014**
Бюджет:	**2 500 000,00 €**
грант ЕИСП:	**2 000 000,00 €**
	www.liikennevirasto.fi

Reconstruction of the Ihala-Raivio-State border road, km14 - km28

В рабочий план проекта входило проведение ремонтно-дорожных работ на отрезке 14-28 км участка дороги между Ихала и Райвио. Дорога ведёт к российскому пункту пограничного пропуска Париккала-Сювяоро и, соответственно, напрямую влияет на пропускную способность пограничного транспортного потока. В ходе проекта были созданы планы ремонта дорог, проведён тендер и осуществлены подрядные работы, которые, в основном, были завершены к концу 2014 года. Обновлённый участок дороги был официально введён в эксплуатацию в ноябре 2015 года.

Номер проекта:	**2011-066-LSP_SE772**
Ведущий партнер:	**Казенное учреждение республики Карелия (КУ РК) Управление автомобильных дорог республики Карелия**
Партнеры:	**Транспортное агентство Финляндии (Финляндия), Муниципалитет г. Париккала (Финляндия)**
Период реализации:	**4.12.2012-31.12.2014**
Бюджет:	**4 000 000,00 €**
грант ЕИСП:	**3 200 000,00 €**
	www.upravtodor-rk.ru

Vainikkala - Simola Road Rehabilitation

В рабочий план проекта входил ремонт участка дороги между Вайниккала и Симола. Дорога ведёт к международному пункту пропуска между Финляндией и Россией, расположенному в Вайниккала. В ходе проекта было отремонтировано шесть километров старой дороги Симола-Вайниккала, построен новый участок дороги длиной три километра и отремонтирована дорожная развязка дорог 387 и 3891 в районе Симола. Работы по проекту были завершены к концу 2014 года.

Номер проекта:	**2011-064-LSP_SE770**
Ведущий партнер:	**Транспортное агенство Финляндии**
Партнеры:	**Центр развития экономики, транспорта и охраны окружающей среды Юго-восточной Финляндии (Финляндия), г. Лаппеенранта (Финляндия), Комитет по дорожному хозяйству Ленинградской области (РФ)**
Период реализации:	**1.1.2013-31.12.2014**
Бюджет:	**6 800 000,00 €**
грант ЕИСП:	**4 400 000,00 €**
	www.liikennevirasto.fi

МОСТ ДРУЖБЫ

Development of the Imatra-Svetogorsk international automobile Cross Border Point and its approach roads

Номер проекта: 2011-068-LSP_SE771

Ведущий партнер: Комитет по дорожному хозяйству Ленинградской области

Партнеры: Транспортное агенство Финляндии (Финляндия), Государственное казенное учреждение Ленинградской области «Управление автомобильных дорог Ленинградской области» - ГКУ Ленавтодор (РФ), г. Светогорск (РФ)

Период реализации: 14.12.2012-31.12.2014

Бюджет: 7 599 999,50 €

грант ЕИСП: 6 079 999,50 €

www.road.lenobl.ru

Основной целью проекта являлось оживление трансграничного движения между Финляндией и Россией путём постройки моста через реку Куурманпохъя, улучшив, таким образом, местную дорожную сеть, ведущую к пункту пограничного пропуска Иматра-Светогорск. Кроме новых конструкций и дорожного покрытия на дорожных объектах были установлены дорожные указатели, проведено уличное освещение и выполнено дорожное ограждение. За последние десятилетия отремонтированные участки дороги сильно страдали от возросших транспортных потоков, а старый мост был в таком плохом состоянии, что стал реальной проблемой и представлял собой риск для безопасности пользователей. Новый отстроенный мост соответствует современным техническим требованиям. Работы финансировались проектом до конца 2014 года, после чего Россией были выделены средства регионального финансирования на проведение окончательных работ. Запланированные работы завершились летом 2015 года, а мост и ведущие к нему дороги официально введены в эксплуатацию в ноябре 2015 года. Новый мост на торжественном открытии также получил символический статус показателя уровня сотрудничества между Финляндией и Россией и был назван Мостом Дружбы.

ПРОФИНАНСИР ОВАННЫЕ ПРОЕКТЫ

НАЗВАНИЕ ПРОЕКТА	НОМЕР ПРОЕКТА	ВЕДУЩИЙ ПАРТНЕР	ПЕРИОД РЕАЛИЗАЦИИ
ЭКОНОМИКА И БИЗНЕС			
BLESK	2010-020-SE178	Курсор Лтд/ Cursor Ltd, Агентство по развитию региона Котка-Хамина	23.3.2011-23.3.2014
Imatra-Svetogorsk RBCs' Development	2011-046-SE590	Транспортное агенство Финляндии	1.2.2012-31.12.2014
Innovation and Business Cooperation	2010-010-SE312	Вирма Лаппеенранта Лтд	9.7.2011-8.7.2014
Special crop education for economic development in NorthWest Russia and SouthEast Finland - SPECICROP	2011-052-SE549	Институт природных ресурсов Финляндии (LUKE)/ Южное Саво, Миккели	1.1.2012-31.12.2014
Two-way Railway Cargo Traffic via Imatra/ Svetogorsk Border-crossing Point	2010-018-SE380	Компания по развитию региона Иматра	17.3.2011-16.3.2013
Wope - Wood procurement entrepreneurship	2011-075-SE726	Университет прикладных наук Миккели Лтд	1.12.2012-30.11.2014
ИССЛЕДОВАНИЯ И ЭКОНОМИКА			
Arctic Materials Technologies Development	2011-057-SE562	Лаппеенрантский технологический университет	1.1.2012-31.12.2014
EdNet — Cross-border Networks and Resources for Common Challenges in Education	2011-031-SE478	ЗАО "Корпоративные Системы Обучения" (РФ)	22.2.2012-21.2.2014
EDUSTROI - Development of construction and real estate sector education	2011-021-SE502	Эдустрой Финляндия Лтд	8.2.2012-7.12.2014
Finnish-Russian Forest Academy preparation	2010-028-SE400	Лаппеенрантский технологический университет	28.4.2011-27.4.2013
Finnish-Russian Forest Academy - Extension and Piloting	2011-095-SE688	Лаппеенрантский технологический университет	1.12.2012-30.11.2014
LENEDU - Education of emplyees in construction and real estate sector in Leningrad region	2011-100- SE718	Эдустрой Финляндия Лтд	2.11.2012-1.11.2014
ТЕХНОЛОГИИ И ИННОВАЦИИ			
Cross-Border Photonics Initiative	2011-087- SE691	Санкт-Петербургский национальный исследовательский университет информационных технологий, механики и оптики - ИТМО	27.11.2012-26.12.2014
Digital Sphere - A Finnish-Russian ecosystem for television over broadcast and Internet	2011-025-SE635	Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет (ЛЭТИ)	28.3.2012-27.3.2014
International System Development of Advanced Technologies Implementation in Border Regions DATIS	2011-012-SE604	Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Физико-технический институт им. А.Ф. Иоффе Российской академии наук	30.12.2011-29.12.2014
Open Innovation Service for Emerging Business - OpenINNO	2011-009-SE631	Санкт-Петербургская АНО Ассоциация центров инжиниринга и автоматизации АЦИА	22.2.2012-21.2.2014

ПАРТНЕРЫ	БЮДЖЕТ	ГРАНТ ЕИСП	WWW
Санкт-Петербургский Фонд развития малого и среднего бизнеса (РФ), ОАО Технопарк Санк-Петербурга "Ингрия"(РФ), Санкт-Петербургский Государственный политехнический университет (РФ),Российская ассоциация ветроиндустрии (РФ), Университет прикладных наук Кюменлааксо (Финляндия)	1 711 028 €	1 197 498 €	www.cursor.fi
Северо-Западное территориальное управление Росграницы (РФ), Компания по развитию региона Иматра (Финляндия), Федеральное государственное казенное учреждение (ФГКУ) Дирекция по строительству и эксплуатации объектов Росграницы - Росгранстрой (РФ)	824 000 €	659 000 €	www.liikennevirasto.fi
Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли Санкт-Петербурга (РФ), Комитет по информатизации и связи Санкт-Петербурга (РФ), НП Российско-Европейское инновационное партнерство (РФ), Санкт-Петербургский информационно-аналитический центр (РФ), Санкт-Петербургский государственный университет экономики и финансов (РФ), Санкт-Петербургский государственный политехнический университет (РФ), Санкт-Петербургский государственный университет аэрокосмического приборостроения (РФ), Санкт-Петербургский государственный университет телекоммуникаций им. Бонч-Бруевича (РФ), Санкт-Петербургский национальный исследовательский университет информационных технологий, механики и оптики (РФ), Лаппеенрантский технологический университет (Финляндия), Компания экономического развития региона Коувола - Kouvola Innovation Ltd. (Финляндия), Технологический центр Миккеле Miktech Ltd. (Финляндия), Высшая школа экономики университета Аалто, Центр малого бизнеса (Финляндия)	1 721 524 €	1 199 864 €	www.wirma.fi
Государственный общеобразовательный техникум профессионального образования "Бегуницкий агротехнологический колледж" Ленинградской области (РФ),Профессиональный колледж Южного Саво "Esedu" Лтд. (Финляндия), Санкт-Петербургский Институт фармакологии (РФ), Euro-Rahoitus Йорма Сорвари Лтд (Финляндия)	500 000 €	350 000 €	www.luke.fi
г. Светогорск (РФ)	346 847 €	277 476 €	www.kehy.fi
Высшая школа экономики университета Аалто, Центр малого бизнеса (Финляндия), Профессиональный колледж Южного Саво "Esedu" Лтд. (Финляндия), Санкт-Петербургский государственный лесотехнический университет им. С.М.Кирова (РФ), Автономное государственное учреждение среднего профессионального образования Ленинградской области (Выборг) (РФ)	537 809 €	374 309 €	www.mamk.fi
ФГУП Центральный научно-исследовательский институт конструкционных материалов "Прометей" (РФ)	1 028 572 €	720 000 €	www.lut.fi
Университет Хельсинки, Центр непрерывного образования "Пальмения" (Финляндия), Санкт-Петербургская академия постдипломного педагогического образования (РФ), Бизнес компьютер центр - Компания ВСС (РФ), Компания экономического развития региона Коувола - Kouvola Innovation Ltd. (Финляндия)	935 037 €	650 000 €	www.ksob.ru
Союз строительных объединений и организаций (РФ), Комитет по развитию транспортной инфраструктуры Санкт-Петербурга (ранее - Комитет по строительству СПб) (РФ), ООО Строительный технопарк (РФ), РАТЕКО (RATEKO) - Центр обучения для строителей (Финляндия), Строительно - информационный фонд (Финляндия)	1 285 700 €	900 000 €	www.finedu.fi
Санкт-Петербургский государственный технологический университет растительных полимеров - СПб ГТУРП (РФ), Санкт-Петербургский государственный лесотехнический университет - СПб ГЛТУ (РФ)	250 000 €	175 000 €	www.lut.fi
Санкт-Петербургский государственный технологический университет растительных полимеров - СПб ГТУРП (РФ), Санкт-Петербургский государственный лесотехнический университет - СПб ГЛТУ (РФ), НИИ леса Финляндии - METLA (Финляндия)	483 392 €	338 373 €	www.lut.fi
СРО Строителей Ленинградской области (РФ), НП МАПО - Некоммерческое партнерство Международный Альянс профессионального обучения (РФ), ФОС - Федерация обучения строителей (РФ), РАТЕКО (RATEKO) - Центр обучения для строителей (Финляндия), КИИНКО (KIINKO) - Обучение в сфере недвижимости (Финляндия), Союз строительных компаний и организаций Ленинградской области (РФ)	973 078 €	681 155 €	www.finedu.fi
Лаппеенрантский технологический университет (Финляндия), Лаурea (Laurea) - Университет прикладных наук (Финляндия), Университет Аалто, факультет электротехники (Финляндия), ООО "Оттоган" (РФ)	693 013 €	480 319 €	www.ifmo.ru
Компания Максисат (Maxisat) Лтд (Финляндия), ЗАО Завод им. Козицкого (РФ), Комитет по информатизации и связи Санкт-Петербурга (РФ), ВТТ (VTT) - Технический исследовательский центр Финляндии (Финляндия)	1 671 060 €	1 169 740 €	www.eltech.ru
Лаппеенрантский технологический университет (Финляндия), Университет ААЛТО (Финляндия)	1 064 620 €	744 620 €	www.ioffe.ru
Санкт-Петербургский государственный политехнический университет (РФ), Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли Санкт-Петербурга (РФ), Комитет по информатизации и связи Санкт-Петербурга (РФ), Лаппеенрантский технологический университет (Финляндия), Компания экономического развития региона Коувола - Kouvola Innovation Ltd. (Финляндия), ГБУ Санкт-Петербургский Межрегиональный ресурсный центр (РФ), Тахто Медиа Лтд (Финляндия), Каростек Лтд (Финляндия)	860 620 €	599 000 €	www.acea.spb.ru

УСЛУГИ И СОЦИАЛЬНОЕ БЛАГОПОЛУЧИЕ

Empowerment of Families with Children	2010-003-SE141	Университет Хельсинки, Центр непрерывного образования "Пальмения"	29.4.2011-28.4.2014
Entrepreneurship Development in Gatchina District- GATE	2011-043-SE499	Профессиональный колледж Южного Саво "Esedu" Лтд.	1.1.2012-31.12.2014
Improving Social Services	2010-021-SE396	НП "Северо-Западный Сервисный Центр по вопросам привлечения финансирования" - FSC	29.4.2011-28.4.2013
IMU - Integrated Multilingual E-services for Business Communication	2011-074-SE703	Университет Хельсинки, Центр непрерывного образования "Пальмения"	1.12.2012-30.11.2014
Moving Towards Wellbeing	2011-045-SE490	Университет прикладных наук Лахти	1.4.2012-30.9.2014
Regional Development and Spatial Planning in the area of Eastern Gulf of Finland	2011-090-SE709	Региональный Совет Кюменлаакco	1.12.2012-30.5.2014
TOPCONS - Transboundary tools for spatial planning and conservation of the Gulf of Finland	2011-022- SE511	Морская исследовательская Ассоциация г.Котка	1.2.2012-30.11.2014

ТУРИЗМ

Castle to Castle	2010-030-SE280	Университет Восточной Финляндии	21.4.2011-20.4.2014
Imatra-St.Petersburg Cultural Flow	2011-089-SE754	г. Иматра	1.3.2013-31.12.2014
St. Petersburg - Savonlinna Ballet Days	2011-026-SE450	Некоммерческое партнерство "Dance Open Festival", Санкт-Петербург	27.3.2012-26.12.2014

КЛИМАТ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Clean Oil (CO) - Improvement of waste management in North-West Russia and South-East Finland	2011-028-SE558	ОАО Экотранс	2.2.2012-31.12.2014
Clean Rivers to Healthy Baltic Sea	2011-101-SE717	Администрация Лужского муниципального района	13.12.2012-12.12.2014
Climate Proof Living Environment (CliPLivE)	2011-033-SE497	Государственное геологическое унитарное предприятие СФ "Минерал"	7.2.2012-6.11.2014
ECOFOOD	2011-029-SE465	Санкт-Петербургская торгово – промышленная палата	22.2.2012-21.2.2014
Envi Info-Centre for Enterprises	2010-002-SE391	Агентство по содействию предпринимательской деятельности в регионе Миккели - Miset Ltd	30.3.2011-29.9.2013
Green Hit: Renewable energy for small localities	2011-010- SE512	НП "Северо-Западный Сервисный Центр по вопросам привлечения финансирования" - FSC	1.1.2012-31.12.2014
Rivers and fish - our common interest (RIFCI)	2010-001-SE107	Центр развития экономики, транспорта и охраны окружающей среды Юго-восточной Финляндии (ELY-Centre)	22.3.2011-21.3.2014
Step to Ecosupport	2011-078-SE670	Университет Хельсинки, Центр непрерывного образования "Пальмения"	1.1.2013-31.12.2014
Waste Management	2011-027-SE500	Государственное унитарное предприятие "Санкт-Петербургский информационный и аналитический центр"	16.3.2012-15.9.2014

г. Иматра (Финляндия), Сайменский университет прикладных наук (Финляндия), Университет прикладных наук Кюменлааксо (Финляндия), АНО Международный Центр исследований социальной сферы (РФ), Комплексный центр социального обслуживания населения г.Пикалево (РФ), Муниципальный комплексный центр социального обслуживания населения "Добро пожаловать", Светогорск (РФ), Мунципальный комплексный центр социального обслуживания населения г.Выборга (РФ), Муниципальный комплексный центр социального обслуживания населения Адмиралтейского р-на Санкт-Петербурга (РФ)	1 320 736 €	1 045 130 €	www.helsinki.fi
Высшая школа экономики университета Аалто, Центр малого бизнеса (Финляндия), Администрация Гатчинского муниципального района (РФ)	677 868 €	542 297 €	www.esedu.fi
Санкт-Петербургский государственный университет (РФ), Лаппеенрантский технологический университет (Финляндия), Санкт-Петербургский государственный политехнический университет (РФ), Комитет по информатизации и связи Санкт-Петербурга (РФ), Санкт-Петербургский информационно-аналитический центр (РФ), АНО Ассоциация Центров инжиниринга и автоматизации - АЦИА (РФ)	770 480 €	615 514 €	www.fsc.net.ru
Санкт-Петербургский информационно-аналитический центр (РФ), Аналитический Центр "ТАК Лтд" - Tutkimus (Финляндия), Промако Лтд (Финляндия)	603 814 €	422 610 €	www.helsinki.fi
Университет прикладных наук Кюменлааксо (Финляндия), Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте РФ, Выборгский филиал (РФ) ,Высшая экономическая школа Санкт-Петербургского государственного университета экономики и финансов (РФ)	451 016 €	300 000 €	www.lamk.fi
Администрация Ленинградской области (РФ), Региональный Совет Уусимаа (Финляндия), Региональный Совет Пайят-Хаме (Финляндия), Региональный Совет Южной Карелии (Финляндия)	100 000 €	80 000 €	www.kymenlaakso.fi
Финский институт окружающей среды SYKE (Финляндия), Геологическая служба Финляндии GTK (Финляндия), Университет Хельсинки (Финляндия), Метсахалитус (Финляндия), Институт природных ресурсов Финляндии (ранее - Научно-исследовательский институт рыбного и охотничьего хозяйства Финляндии) (Финляндия), Междисциплинарная экспертная группа при Объединенном совете "Экология и природные ресурсы", Санкт-Петербургский научный центр РАН (СПб НЦ РАН) (РФ), Российский государственный гидрометеорологический университет (РФ), Всероссийский научно-исследовательский геологический институт им. А.П.Карпинского (РФ)	1 716 755 €	1 373 404 €	www.merikotka.fi

Национальный Совет по древностям Финляндии (Финляндия), Музейное Агентство Комитета по культуре Ленинградской области (РФ), Государственный музей Истории Петербурга (РФ), г. Лаппеенранта (Финляндия)	1 349 197 €	1 073 317 €	www.uef.fi
Комитет по культуре Санкт-Петербурга (РФ), Муниципальный район Красненькая речка, Санкт-Петербург (РФ), Муниципальный район Князево, Санкт-Петербург (РФ), Центр поддержки культурных инициатив (РФ)	483 748 €	383 748 €	www.imatra.fi
Ассоциация покровителей оперного фестиваля в Савонлинне (Финляндия)	597 350 €	477 800 €	www.dance-open.com

Санкт-Петербургский государственный инженерно-экономический университет (РФ), Рекойл Лтд - L&T Recoil ltd (Финляндия), Лаппеенрантский технологический университет (Финляндия)	820 018 €	644 586 €	
Северо-Западный исследовательский институт агроинженерных и экологических проблем сельскохозяйственного производства - ГНУ СЗНИИМЭСХ РОССЕЛЬХОЗАКАДЕМИИ (РФ), Санкт-Петербургский государственный аграрный университет (РФ), Региональная общественная организация "Ассоциация содействия полевым исследованиям и развитию сельских территорий" (РФ), МТТ - Финский исследовательский институт сельскохозяйственной продукции (Финляндия), Университет прикладных наук Миккели (Финляндия), ОАО "Партизан" (сельскохозяйственное предприятие) (РФ)	683 796 €	544 276 €	www.lugabalt.ru
Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности Санкт-Петербурга (РФ), Всероссийский научно-исследовательский геологический институт им. А.П.Карпинского (РФ), Геологическая служба Финляндии - GTK (Финляндия), Региональный Совет Кюменлааксо (Финляндия), Региональный Совет Уусимаа (Финляндия), Экологическая служба региона Хельсинки (Финляндия)	568 497 €	454 797 €	www.sc-mineral.ru
Зарегистрированная ассоциация 'Финско-Российская торговая палата' (ФРТП) (Финляндия), НП "Экологический союз" Санкт-Петербурга (РФ), Лаппеенрантский технологический университет (Финляндия)	445 376 €	356 243 €	www.spbtpp.ru
Бизнес-представительство Восточной Финляндии - Itä-Suomen Businessedustusto ISBE Ltd (Финляндия), Санкт-Петербургская Ассоциация Экологического партнерства при Санкт-Петербургской торгово-промышленной палате - АсЭП (РФ), Экологическое бюро КОСМОС (РФ)	893 138 €	714 510 €	www.miset.fi
Лаппеенрантский технологический университет (Финляндия), РЭК Интернешионал (Финлядия), Муниципальное образование Пашозерское сельское поселение Тихвинского р-на Ленинградской области (РФ), Некоммерческое партнерство "Научно-технологическая бизнес - корпорация" (РФ), ООО "Базис-Энерго" (РФ)	1 186 307 €	949 045 €	www.fsc.net.ru
Санкт-Петербургская благотворительная общественная организация "Биологи за сохранение природы" (РФ), Научно-исследовательский институт рыбного и охотничьего хозяйства Финляндии (Финляндия), Центр лесного хозяйства Юго-Восточной Финляндии (Финляндия), Рыбохозяйственный центр Южной Карелии (Финляндия), Государственный научно-исследовательский институт озерного и речного рыбного хозяйства (РФ), Администрация Выборгского района Ленинградской области (РФ)	1 486 198 €	1 034 198 €	www.ely-keskus.fi
Университет прикладных наук Кюменлааксо (Финляндия), Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности Санкт-Петербурга (РФ), Экологическое бюро ООО КОСМОС (РФ), Межрегиональная общественная молодежная организация "Друзья Балтики"(РФ)	543 321 €	434 231 €	www.helsinki.fi
Санкт-Петербургский Государственный университет экономики и финансов (РФ), Финпро ру (Финляндия)	861 463 €	687 551 €	www.iac.spb.ru

ЭКОЛОГИЯ, ЭНЕРГЕТИКА И БЕЗОПАСНОСТЬ

Cross-Border Road Traffic Safety	2011-047-SE653	Транспортное агентство Финляндии	1.2.2012-31.7.2014
Ecologically Friendly Port	2011-105-SE747	Российский государственный гидрометеорологический университет (РФ),	1.12.2012-30.11.2014
EcoPark	2011-107- SE707	Санкт-Петербургское государственное бюджетное учреждение "Управление строительными проектами"	22.12.2012- 21.12.2014
EFEM - Efficient Energy Management	2011-091-SE693	Лаппеенрантский технологический университет	1.12.2012-30.11.2014
Efficient use of natural stone in the Leningrad region and South-East Finland	2011-023-SE424	Геологический исследовательский центр	3.2.2012-2.12.2014
EMIR - Exploiting Municipal and Industrial Residues	2011-092-SE748	Лаппеенрантский технологический университет	1.11.2012-31.10.2014
ILEPRA - Intercluster Laboratory on Environmental Protection and Risks Assessment	2011-106-SE704	Санкт-Петербургская торгово – промышленная палата	28.9.2012-27.9.2014
RescOp - Development of rescue operations in the Gulf of Finland	2010-024-SE248	Морская исследовательская Ассоциация г.Котка	22.3.2011-21.3.2014
WINOIL - Winter navigation risks and oil contingency plan	2011-086-SE680	Морская исследовательская Ассоциация г.Котка	1.12.2012-30.11.2014

СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ И ГРАЖДАНСКОЕ ОБЩЕСТВО

Cross-Border Citizen Scientists	2011-058-SE425	Лаппеенрантский технологический университет	1.2.2012-30.4.2014
Ladoga Initiative	2010-016- SE113	Руралия институт, Университет Хельсинки	30.3.2011-29.3.2013
Step Up - Cross Border City in Action	2010-031-SE332	г. Лаппеенранта	21.5.2011-20.5.2014

РАЗВИТИЕ ИНФРАСТРУКТУРЫ

Development of the Imatra-Svetogorsk international automobile cross border point	2011-068-LSP_ SE771	Комитет по дорожному хозяйству Ленинградской области	14.12.2012- 31.12.2014
Imatra Border Crossing Development	2011-061-LSP_SE768	Транспортное агенство Финляндии	1.1.2013-31.12.2014
Improvement of the Vyborg-Lappeenranta road	2013-001-LSP_SE776	Транспортное агенство Финляндии	1.1.2014-31.12.2014
Nuijamaa Border Crossing Development	2011-062-LSP_SE769	Транспортное агенство Финляндии	1.1.2013-31.12.2014
Nuijamaa Border Crossing Development, Phase II	2012-002-LSP_SE774	Транспортное агенство Финляндии	1.2.2013-31.12.2014
Reconstruction of the Automobile BCP Svetogorsk	2011-069-LSP_SE775	Федеральное агентство по обустройству государственной границы Российской Федерации - РОСГРАНИЦА	31.7.2013- 31.12.2015
Reconstruction of the Ihala-Raivio-State border road, km 14-km 28	2011-066-LSP_SE772	Казенное учреждение республики Карелия (КУ РК) Управление автомобильных дорог республики Карелия	4.12.2012-31.12.2014
Vainikkala - Simola Road Rehabilitation	2011-064-LSP_SE770	Транспортное агенство Финляндии	1.1.2013-31.12.2014

Центр развития экономики, транспорта и охраны окружающей среды Юго-Восточной Финляндии (Финляндия), Комитет по ЖКХ и транспорту Ленинградской области (ранее - Комитет по транспорту и транспортной инфраструктуре ЛО) (РФ), Фонд безопасности дорожного движения Ленинградской области (РФ), Муниципальное образование (МО) Всеволожский район (РФ), МО г. Всеволожск (РФ), МО г. Сертолово (РФ), МО Выборгский р-н (РФ), МО г. Выборг (РФ), МО г. Светогорск (РФ)	1 318 000 €	771 120 €	www.liikennevirasto.fi
Акционерное общество "Компания Усть-Луга" (РФ), Университет Турку, Центр морских исследований (РФ), Университет прикладных исследований Кюменлааксо (Финляндия)	570 140 €	456 112 €	www.rshu.ru
Комитет по строительству СПб (РФ), Муниципалитет г. Хельсинки (Финляндия), Генеральный строитель, Финляндия, Юго-восточное подразделение (Финляндия), Российская гильдия собственников и девелоперов (РФ)	576 434 €	396 434 €	www.technopark-spb.com
Санкт-Петербургский государственный политехнический университет (РФ), ВТТ (VTT) - Технический исследовательский центр Финляндии (Финляндия), Санкт-Петербургская Ассоциация собственников жилья (РФ), Производственная, исследовательская и конструкторская организация "Венчур"(РФ)	396 740 €	277 540 €	www.lut.fi
Сайменский университет прикладных наук (Финляндия), Федеральное государственное унитарное предприятие "Петербургская комплексная геологическая экспедиция" (РФ), Санкт-Петербургский государственный университет (РФ)	947 137 €	662 996 €	www.gtk.fi
Санкт-Петербургский государственный инженерно-экономический университет (РФ), Санкт-Петербургский государственный технологический университет растительных полимеров - СПб ГТУРП (РФ), ОАО Экотранс (РФ)	505 287 €	404 229 €	www.lut.fi
Российский государственный гидрометеорологический университет (РФ), Финский метеорологический институт (Финляндия), Университет Хельсинки (Финляндия), Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности Санкт-Петербурга (РФ)	565 695 €	450 465 €	www.spbtpp.ru
Университет прикладных наук Кюменлааксо (Финляндия), Университет Аалто, инженерный факультет (Финляндия), Финская организация спасения на море - The Finnish Lifeboat Institution (Финляндия), Государственная морская академия им. адмирала С.О.Макарова (РФ), Региональная общественная организация Российское Добровольное общество спасения на море "Кронштадт" (РФ), Санкт-Петербургский морской технический университет (РФ), ЗАО ЦНИИМФ - Центральный научно-исследовательский и проектно-конструкторский институт морского флота (РФ), Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и экологической безопасности Санкт-Петербурга (РФ), Санкт-Петербургский государственный университет, Отдел международных проектов по Балтике и Арктике (РФ), Санкт-Петербургское унитарное предприятие ПИЛАРН (РФ)	1 624 994 €	1 299 994 €	www.merikotka.fi
Аалто холдинг ассоциация, Университет Аалто (Финляндия), Институт окружающей среды Финляндии (Финляндия), ЗАО ЦНИИМФ - Центральный научно-исследовательский и проектно-конструкторский институт морского флота (РФ), ЗАО "Агентство экологического консалтинга и природоохранного проектирования" (РФ), Санкт-Петербургский государственный морской технический университет (РФ)	693 353 €	554 682 €	www.merikotka.fi
Центр независимых социальных исследований (РФ)	256 258 €	205 006 €	www.lut.fi
Муниципальный Фонд экономического развития Лодейнопольского района (РФ), Администрация Олонецкого национального муниципального района (РФ), Администрация Питкярантского муниципального района (РФ)	594 917 €	416 308 €	www.helsinki.fi
г. Иматра (Финляндия), Администрация муниципального образования (МО) Выборгский район (РФ), г.Светогорск (РФ), Финская спортивная Ассоциация Южной Карелии (Финляндия), - Финско-русская школа Восточной Финляндии (РФ), Университет прикладных наук Хумак (Хельсинки) (Финляндия), МО Адмиралтейского округа (РФ)	991 171 €	792 937 €	www.lappeenranta.fi
Транспортное агенство Финляндии (Финляндия), Государственное казенное учреждение Ленинградской области "Управление автомобильных дорог Ленинградской области" - ГКУ Ленавтодор (РФ), г. Светогорск (РФ)	7 599 999 €	6 079 999 €	www.road.lenobl.ru
Центр развития экономики, транспорта и охраны окружающей среды Юго-Восточной Финляндии (Финляндия), Таможенная служба Финляндии (Финляндия), Пограничная служба Финляндии (Финляндия), Агенство недвижимого имущества "Senate Properties" (Финляндия), г. Иматра (Финляндия), Комитет по дорожному хозяйству Ленинградской области (РФ)	13 970 000 €	11 176 000 €	www.liikennevirasto.fi
Центр развития экономики, транспорта и охраны окружающей среды Юго-восточной Финляндии (Финляндия), Комитет по дорожному хозяйству Ленинградской области (РФ)	2 500 000 €	2 000 000 €	www.liikennevirasto.fi
Центр развития экономики, транспорта и охраны окружающей среды Юго-восточной Финляндии (Финляндия),Таможенная служба Финляндии (Финляндия), Пограничная служба Финляндии (Финляндия), г. Лаппеенранта (Финляндия), Комитет по дорожному хозяйству Ленинградской области (РФ)	3 000 000 €	2 400 000 €	www.liikennevirasto.fi
Центр развития экономики, транспорта и охраны окружающей среды Юго-восточной Финляндии (Финляндия), Таможенная служба Финляндии (Финляндия), Пограничная служба Финляндии (Финляндия), г. Лаппеенранта (Финляндия), Комитет по дорожному хозяйству Ленинградской области (РФ)	1 130 000 €	904 000 €	www.liikennevirasto.fi
г. Иматра (Финляндия), Компания по развитию региона Иматра (Финляндия), Федеральное государственное казенное учреждение (ФГКУ) Дирекция по строительству и эксплуатации объектов Росграницы - Росграностроой (РФ)	9 500 000 €	7 600 000 €	www.rosgranitsa.ru
Транспортное агентство Финляндии (Финляндия), Муниципалитет г. Париккала (Финляндия)	4 000 000 €	3 200 000 €	www.upravtodor-rk.ru
Центр развития экономики, транспорта и охраны окружающей среды Юго-восточной Финляндии (Финляндия), г. Лаппеенранта (Финляндия), Комитет по дорожному хозяйству Ленинградской области (РФ)	6 800 000 €	4 400 000 €	www.liikennevirasto.fi

Структуры программы и мониторинг

Администрация и принятие решений

Управление программой ENPI 2007-2013 «Юго-восточная Финляндия - Россия» основывалось на полном равноправии и партнёрстве стран-участников Это проявилось в составе органов управления программой, а также в том, что решения принимались с соблюдением принципа единогласия.

Совместный мониторинговый комитет (JMC) отвечал за мониторинг исполнения программы и стратегическое управление. Он также рассматривал рекомендации и результаты оценки проектов, вынесенные Совместным отборочным комитетом (JSC), и выносил на их основании решения о финансировании проектов. В обоих комитетах присутствовало равное количество представителей из Финляндии и России, включая представителей региональных и центральных администраций. Совместный отборочный комитет при оценке заявок на предоставление финансирования также мог привлекать специалистов из различных сфер.

Функции Совместного органа управления (JMA) выполнял Отдел приграничных программ Регионального Совета Южной Карелии, где ответственность за выполнение функций была разделена между операционным и финансовым подразделениями. У Совместного органа управления также было Представительство в Санкт-Петербурге. Совместный орган управления выступал в роли Контрактного органа (CA), готовил и подписывал контракты на финансирование проектов отвечал за управление и осуществление программы, соблюдая при этом принципы качественного управления финансами и грамотного администрирования.

Администрирование программы и проектная деятельность регулярно проверялись, в соответствии со специально составленным планом. Расходы, связанные с проверками, были включены в бюджет технической помощи программы.

Ежегодные мероприятия

Ежегодно проводился т.н. «аудит второго уровня» (second level)», т.е. проверка случайно отобранных проектов третьей стороной. Проверку производили независимые аудиторы с международной сертификацией на основании представленной проектом документации с последующей контрольной проверкой на местах.

Внутренние рабочие процессы и работа Совместного органа управления оценивались в ходе т.н. внутренней проверки, которую осуществляли независимые аудиторы с международной сертификацией на основании документов с последующей контрольной проверкой на местах.

Аудит расходов, связанных с прямыми тратами и управлением проектов, выплачиваемых из средств технической помощи, также производился ежегодно силами независимых аудиторов. Полученные в ходе проверки результаты ежегодно сравнивались с данными, представленными в рабочем и экономическом приложениях к отчёту о проделанной работе.

Оценка и отчёты

Промежуточная оценка программы в соответствии с Положением Европейской комиссии 951/207, ст. 6(2) была проведена в 2011 году. Оценку произвёл, выигравший организованный Комиссией тендер, консультационный концерн, в состав которого входили компании AETS и TAC. Промежуточная оценка дала понимание того, была ли программа запущена и начата в соответствии с правилами её проведения, и реально ли достичь стратегических целей, поставленных Комиссией. В ходе оценки были определены возможные препятствия благоприятному ходу работы, а также даны рекомендации по их устранению.

В соответствии с правилами осуществления программы также была проведена независимая окончательная оценка, тендер на проведение которой орган управления провёл в начале 2016 года. Оценку проводила организация Oxford Research, отчёт был подготовлен в июне 2016 года. Окончательная оценка должна была определить релевантность проектов, финансируемых за счёт средств программы, а также оценить их результаты и воздействие на местном и региональном уровнях. Оценена работоспособность инструментов финансирования и степень трансграничности программы, а также оценена эффективность, действенность и транспарентность управления ею. Кроме того, были оценены долгосрочные последствия реализации программы и ее влияние на взаимоотношения стран-участниц.

Помимо упомянутых видов оценок, на основе проведённого Европейской Комиссией тендера, было выполнено четыре т.н. ориентированных на результат мониторинга (Result Oriented Monitoring, ROM), в ходе которых, на основании интервью участников проектов и предоставленной документации, была проведена оценка мероприятий, результатов и воздействия 24 проектов, а также действий Совместного органа управления по отношению к деятельности данных проектов.

Отчёты, составленные по результатам аудитов и оценки, предоставлены в Совместный мониторинговый комитет, а также в Европейскую Комиссию. Отчёты по результатам промежуточной и окончательной оценок также опубликованы на сайте программы.

Спасибо!

Совместный орган управления Программой благодарит за сотрудничество и поддержку Европейскую Комиссию, Министерство труда и экономики и Министерство иностранных дел Финляндии, а также Министерство экономического развития и Министерство иностранных дел России. Мы также благодарим представителей регионов, принимавших участие в Программе, за плодотворное сотрудничество.

Особую благодарность за проделанную работу, направленную на развитие программной территории, мы хотим выразить тем, кто непосредственно осуществлял все проекты.

South-East Finland - Russia
ENPI CBC 2007 - 2013

ENPI

southeastfinrusnpi.fi **@sefinruscbc**
sefrcbc.fi

Совместный орган управления (JMA)
Региональный совет Южной Карелии

Kauppakatu 40 D, 1-й
этаж 53100, Лаппеенранта, Финляндия

enpi@ekarjala.fi
Факс 05 6163 141

Представительство Программы

ул. Большая Конюшенная 8
Дом Финляндии, офис В 202
191186, г. Санкт-Петербург, Россия

Телефон +7 921 7412 483

Финансирование Программы осуществляется Европейским Союзом, Россией и Финляндией.